

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督

號四零百七十九萬二第

號二四三第時尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 6778 TELEX: 72859 HKTP HK

元壹幣港售零 張大五紙出日今

印司公限有務印利有港香

大亞灣核電站安全問題 國家核安局即着手審查 中法協議共同審批該核電站核島安全

【本報北京十七日電】國家核安全局局長張道藩，昨(十六)日在該局會見中外記者，就大亞灣核電站安全問題，發表談話。張局長表示，國家核安全局已於昨(十六)日開始，對大亞灣核電站核島安全問題，進行全面審查。審查工作將分為兩個階段：第一階段，是初步審查，主要審查核島設計、建造和運行安全；第二階段，是詳細審查，主要審查核島安全系統、安全設施和運行程序。張局長強調，國家核安全局將嚴格執行《核電廠安全條例》，確保核電站的安全運行。他還表示，國家核安全局將與中法兩國政府密切合作，共同審批該核電站核島安全。

國務院頒四項規定 確保核電廠安全

重視選址設計運行及質量保證 並制訂法規依法監督單位和個人職責

【本報北京十七日電】國務院昨(十六)日頒布了四項規定，以確保核電廠的安全。這四項規定分別是：《核電廠選址設計、建造和運行安全規定》、《核電廠質量保證規定》、《核電廠安全設施規定》和《核電廠運行程序規定》。國務院表示，這四項規定是根據《核電廠安全條例》的規定，結合我國核電廠的實際情況，制定出來的。這四項規定將對核電廠的選址、設計、建造、運行和質量保證等方面，提出具體的要求。國務院還表示，將依法監督單位和個人的職責，確保核電廠的安全運行。

87年月曆

品種最多 款式最新
膠片月曆 五十餘款
紙質月曆 六百多種
紙質廣告 送禮佳品
加印廣告 方便快捷
港穗提貨 方便快捷
聖誕賀卡 記事簿曆
日曆月曆 共備十冊
歡迎各位 前來索取

香港美利貿易公司
香港皇后大道中367號
萬利商業大廈906室
電話：5-418005 5-416618

贊參業工核館使法 備設電核灣亞大談

訓培受接國法在將員人作操說

【本報北京十七日電】法國政府決定，將派遣一批技術人員，來我國大亞灣核電站，進行技術培訓。法國政府表示，這批技術人員將負責核電站的設計、建造和運行工作。我國政府表示，將全力配合法國政府的工作，確保核電站的安全運行。法國政府還表示，將為這批技術人員提供優厚的待遇，以吸引他們來我國工作。



地球牌鎖

名牌產品 享譽中外



質優耐用 · 規格齊全 ·
常備現貨 · 歡迎轉口

總經銷：中孚行
香港灣仔港灣道26號華商大廈33樓
電話：5-8938288 (16線)
傳真：61284 CFHE HX

信和工商中心

SINO INDUSTRIAL PLAZA

最值得投資的高級廠厦

面積由五百餘呎至全層六萬餘呎
每單位僅售十三萬二千元起

九龍灣啟祥道
市區地王廠厦
利率續降，置廠良機
欲免向隅，請即訂購

特價發售
每呎 \$238 起

信和工商中心



機場空運站

洽購處：
 信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓
電話：3-7218388 (30線)
地盤售樓處電話：3-7566801

寫字樓及地盤售樓處假日照常

彩豐堂


名相 鍾應堂
精批命運 相水與
姓名 命相 鍾應堂
地址 香港灣仔道100號
電話 5-8938288

華豐汽車

五十餘款左十二
新款本田 CG12
最新本田左十二座
特平國產牌 RX1

代理：國產汽車進口
東風五噸油貨車、北京(美國)切爾斯吉
東風五噸油貨車、沈陽(豐田)15座
東風4.5噸油貨車、金杯(三菱)柴油車

中國汽車經銷



聚芳乙梯
本公司現有日本
P5000 1000 噸
C5000 1000 噸
C5000 1000 噸

報報專

本報專人
代客報稅
地址：香港灣仔道100號
電話：5-8938288

在國內外重大壓力下

英相下院發言改口風

未提不對南非施制裁

謂英將遵從共同體會議所作決定

【本報倫敦十七日電】英國首相希思今日下午在下院發表重要演說，重申英國政府對南非問題之立場。希思表示，英國政府將繼續與南非政府進行談判，以期達成和平協議。他強調，英國政府將遵守共同體會議所作之決定，並不會對南非實施經濟制裁。希思指出，英國政府之目標是實現南非之和平與穩定，並確保所有種族之平等權利。他呼籲南非政府停止暴力行為，並與英國政府進行誠實談判。

非洲國家今開首腦會

決定是否杯葛運動會

不參加聯邦運動會國家增至九個

【路透社約翰內斯堡十七日電】非洲國家首腦會議今日在約翰內斯堡開幕。會議將討論非洲國家是否參加在南非舉行之聯邦運動會。據悉，目前已有九個非洲國家表示將不參加該項運動會，其中包括安哥拉、莫桑比克、津巴布韋、博茨瓦納、納米比亞、斯威士蘭、塞拉利昂、利比里亞和剛果。會議將繼續進行，以達成最終決定。

亞洲大學代表會

加參表代學大四

【本報訊】亞洲大學代表會議今日在東京舉行。會議由四所大學代表參加，包括東京大學、京都大學、大阪大學和名古屋大學。會議將討論亞洲大學之合作與發展，並就共同關切之問題交換意見。會議預計將持續數日，隨後將前往其他城市進行訪問。

趙紫陽回答記者問

談論中蘇中越關係

【本報訊】中國總理趙紫陽今日在接見外國記者時，就當前國際形勢及中蘇、中越關係發表了重要講話。趙紫陽表示，中國政府將堅持和平外交政策，並致力於維護世界和平與穩定。他強調，中國將與蘇聯在平等互利基礎上發展友好合作關係，並與越南加強經貿往來。趙紫陽還談到了中國在經濟建設方面取得之進展，並表示中國將繼續深化改革，推動經濟發展。

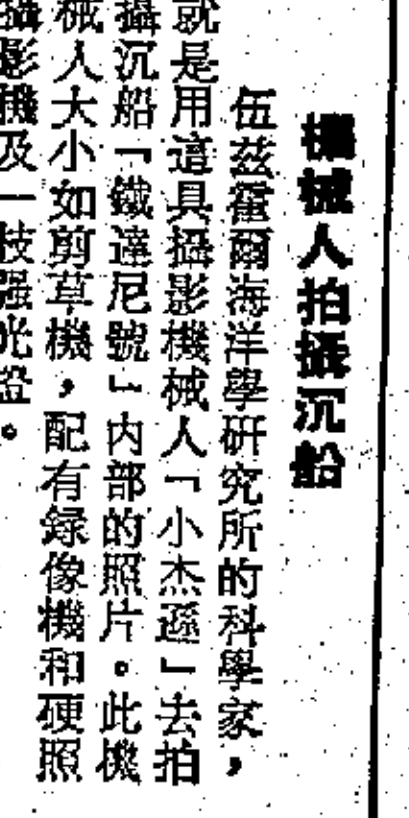
多成四增

上東廣

額金總

由糧紡輕

【本報訊】廣東省今年上半年總產值增長百分之四，其中輕工業產值增長百分之五，重工業產值增長百分之三。廣東省政府表示，將繼續加大對輕工業之支持力度，以促進全省經濟之快速發展。同時，政府也將加強對糧食生產之保障，確保糧食供應充足。



伍茲爾海洋研究所之科學家，就是利用這塊木料，研究出一種「木化石」，其大小如小指，內含植物組織，經切片及顯微鏡觀察，可見植物組織之結構。

美國最大鋼鐵廠

向法院申請破產

【美聯社匹茲堡十七日電】美國最大鋼鐵廠之一，匹茲堡鋼鐵公司，今日向法院申請破產保護。該公司表示，由於經營不善及市場競爭激烈，公司目前面臨嚴重之財務困難。公司負責人表示，將盡一切努力，以解決當前之債務問題，並恢復公司之正常經營。

卡扎菲提出建議

油國組織暫停生產

【美聯社利比亞十七日電】利比亞領導人卡扎菲今日提出建議，要求石油輸出國組織（OPEC）暫停生產石油。卡扎菲表示，此舉是為了抗議西方國家對阿拉伯國家之歧視政策，並呼籲國際社會關注阿拉伯國家之利益。OPEC組織目前尚未對此建議作出回應。

美保護主義又冒頭

力促國會限制進口

【路透社華盛頓十七日電】美國保護主義勢力今日在國會中再次抬頭，力促通過限制進口之法案。保護主義者認為，外國產品之大量進口已嚴重損害了美國本土產業之利益，並呼籲政府採取措施，以保護美國之經濟安全。然而，自由貿易支持者則認為，限制進口將損害美國之利益，並呼籲政府保持開放之貿易政策。

物價平穩但消費却減弱

【本報訊】根據最新之經濟數據顯示，雖然物價保持平穩，但消費者之開支卻出現了明顯之減弱。專家分析認為，這可能是由於消費者對未來經濟形勢之擔憂所致，並呼籲政府採取措施，以刺激消費，促進經濟增長。

物價平穩但消費却減弱

【本報訊】物價平穩但消費卻減弱，這反映了當前經濟之複雜性。專家指出，雖然物價穩定，但消費者之信心不足，導致了消費支出之減少。政府應加強對經濟之監測，並及時採取政策調整，以應對當前之挑戰。

林若視察災區

廣東省長視察災區

【本報訊】廣東省長林若今日視察了受災地區，並慰問了災民。林若表示，省政府將盡一切努力，為災民提供必要之幫助，並加快災後重建工作。他還強調，省政府將加強對災區之物資供應，以確保災民之基本生活需求得到滿足。

里根同意美蘇限制核條約

美蘇限制核條約

【美聯社華盛頓十七日電】美國總統里根今日表示，他已同意與蘇聯領導人簽署限制核武器之條約。里根指出，此項條約將有助於減少核武器之數量，並降低核戰爭之風險。他強調，美國將繼續致力於維護國際安全，並與蘇聯在平等基礎上進行對話。

艾薩克斯病逝

艾薩克斯病逝

【路透社倫敦十七日電】英國著名作家艾薩克斯今日在倫敦病逝。艾薩克斯是英國文學界之重要人物，其作品深受讀者喜愛。他的去世是英國文學界之重大損失。英國政府將為艾薩克斯舉行國葬，以表彰其對文學事業之貢獻。

馬科斯基在瑞士存款

馬科斯基在瑞士存款

【路透社瑞士十七日電】馬科斯基在瑞士銀行存有巨額存款，此舉引起國際社會之廣泛關注。據悉，馬科斯基在瑞士之存款總額高達數億美元。此舉被視為其逃避稅收之手段，並引發了國際社會對其行為之譴責。

英失業大軍

英失業大軍

【路透社倫敦十七日電】英國失業人數持續增加，已達歷史最高水平。專家分析認為，這主要是由於經濟增長放緩所致，並呼籲政府採取措施，以創造就業機會，減輕失業壓力。

上月創紀錄

上月創紀錄

【路透社倫敦十七日電】英國上月份之失業人數創下了歷史紀錄。這一數據引起了社會各界之高度關注，並引發了對政府就業政策之質疑。政府表示，將採取措施，以應對當前之失業問題，並確保社會之穩定。

各地黃金收市價

各地黃金收市價

【本報訊】今日各地黃金收市價如下：倫敦每盎司收市價為三百七十四點九二美元，紐約為三百七十四點九二美元，香港為三百七十四點九二美元。黃金價格之波動反映了國際市場之經濟形勢，並受到多種因素之影響。

艾薩克斯病逝

艾薩克斯病逝

【路透社倫敦十七日電】英國著名作家艾薩克斯今日在倫敦病逝。艾薩克斯是英國文學界之重要人物，其作品深受讀者喜愛。他的去世是英國文學界之重大損失。英國政府將為艾薩克斯舉行國葬，以表彰其對文學事業之貢獻。

馬科斯基在瑞士存款

馬科斯基在瑞士存款

【路透社瑞士十七日電】馬科斯基在瑞士銀行存有巨額存款，此舉引起國際社會之廣泛關注。據悉，馬科斯基在瑞士之存款總額高達數億美元。此舉被視為其逃避稅收之手段，並引發了國際社會對其行為之譴責。

英失業大軍

英失業大軍

【路透社倫敦十七日電】英國失業人數持續增加，已達歷史最高水平。專家分析認為，這主要是由於經濟增長放緩所致，並呼籲政府採取措施，以創造就業機會，減輕失業壓力。

上月創紀錄

上月創紀錄

【路透社倫敦十七日電】英國上月份之失業人數創下了歷史紀錄。這一數據引起了社會各界之高度關注，並引發了對政府就業政策之質疑。政府表示，將採取措施，以應對當前之失業問題，並確保社會之穩定。

里根同意美蘇限制核條約

里根同意美蘇限制核條約

【美聯社華盛頓十七日電】美國總統里根今日表示，他已同意與蘇聯領導人簽署限制核武器之條約。里根指出，此項條約將有助於減少核武器之數量，並降低核戰爭之風險。他強調，美國將繼續致力於維護國際安全，並與蘇聯在平等基礎上進行對話。

艾薩克斯病逝

艾薩克斯病逝

【路透社倫敦十七日電】英國著名作家艾薩克斯今日在倫敦病逝。艾薩克斯是英國文學界之重要人物，其作品深受讀者喜愛。他的去世是英國文學界之重大損失。英國政府將為艾薩克斯舉行國葬，以表彰其對文學事業之貢獻。

馬科斯基在瑞士存款

馬科斯基在瑞士存款

【路透社瑞士十七日電】馬科斯基在瑞士銀行存有巨額存款，此舉引起國際社會之廣泛關注。據悉，馬科斯基在瑞士之存款總額高達數億美元。此舉被視為其逃避稅收之手段，並引發了國際社會對其行為之譴責。

英失業大軍

英失業大軍

【路透社倫敦十七日電】英國失業人數持續增加，已達歷史最高水平。專家分析認為，這主要是由於經濟增長放緩所致，並呼籲政府採取措施，以創造就業機會，減輕失業壓力。

上月創紀錄

上月創紀錄

【路透社倫敦十七日電】英國上月份之失業人數創下了歷史紀錄。這一數據引起了社會各界之高度關注，並引發了對政府就業政策之質疑。政府表示，將採取措施，以應對當前之失業問題，並確保社會之穩定。

錄紀史歷創 多成四增

暢轉口出年半上東廣 元美億七十逾額金總

大幅增州廣山佛 出突績實油糧紡輕

【本報廣州十七日電】廣東省去年上半年出口總額，較去年同期增加百分之四十七，達七十多億美元。其中輕紡、糧食、油料、五金、機械、化工、農產品等，均有顯著增長。尤以佛山、廣山、廣州等市出口增幅最大。

據統計，去年上半年廣東省出口總額為七十多億美元，較去年同期增加百分之四十七。其中輕紡、糧食、油料、五金、機械、化工、農產品等，均有顯著增長。尤以佛山、廣山、廣州等市出口增幅最大。

深圳黨政人事調整

六名新人紀較輕均為大專畢業生 曾在中央或省級機關以及基層工作

【本報深圳十七日電】深圳市委、市政府日前宣佈，對深圳市委、市政府、市人大、市政府各部門及區、鎮黨政機構，進行一次全面的人事調整。據悉，此次調整，共引進六名新人，其中五名為大專畢業生，曾在中央或省級機關以及基層工作。

廣州繼續整頓商業

查封「空殼」詐騙公司 逾十家受到撤銷營業或降格處理

【本報廣州十七日電】廣州市政府日前宣佈，繼續整頓商業，嚴厲打擊商業詐騙行為。據悉，此次整頓，共查封「空殼」詐騙公司逾十家，並受到撤銷營業或降格處理。

汕頭救災資金短絀

省府設法協助解決 粵東重災區全力修復堤圍

【本報汕頭十七日電】汕頭市因受颱風影響，災情嚴重，救災資金短絀。省府已設法協助解決，並撥款協助修復堤圍。目前，汕頭市正全力進行救災工作，並加強堤圍的修復。

履任三年 成績斐然

為建設新上海貢獻良多

【本報上海十七日電】上海市某領導人履任三年，成績斐然。在過去三年中，他為建設新上海貢獻良多，推動了上海經濟、文化、教育等多方面的發展。

上海工業大學改革近況

錢偉長教授與教育界有結碩果

【本報上海十七日電】上海工業大學改革近況，錢偉長教授與教育界有結碩果。在錢教授的領導下，上海工業大學在教學改革、科研創新等方面取得了顯著成就。

林若視察災區

十六日赴汕頭視察災情

【本報廣州十七日電】廣東省委書記林若日前視察災區，十六日赴汕頭視察災情。林若書記在汕期間，深入災區，慰問災民，並視察了災區的救災工作。

李鵬晤稻山嘉賓

促日本擴大進口 中方願與日方達成長期協議

【本報北京十七日電】中國總理李鵬日前會晤日本嘉賓，促日本擴大進口。李鵬總理表示，中方願與日方達成長期協議，以促進兩國貿易的發展。

伍權權會見

美學者蒞京

【本報北京十七日電】美國學者伍權權日前蒞京，並會見了有關方面負責人。伍權權學者在京期間，將就中美文化交流等問題進行深入探討。

港青年社團人士

北上訪問昨抵京

【本報北京十七日電】香港青年社團人士日前北上訪問，昨抵京。此次訪問旨在加強香港與祖國的聯繫，並促進青年之間的交流與合作。

法使館核工業參贊

談大亞灣核電設備

【本報北京十七日電】法國駐華大使館核工業參贊日前談及大亞灣核電設備。參贊表示，法國將繼續支持大亞灣核電站的建設，並確保其安全運行。

文化部長出蒙王議小

王蒙談文化部長

【本報北京十七日電】文化部長日前出蒙，並與王蒙等人士進行了談話。王蒙在談話中談到了文化建設的重要性，並對文化部長的工作表示支持。

部化文長出蒙王議小

王蒙談文化部長

【本報北京十七日電】文化部長日前出蒙，並與王蒙等人士進行了談話。王蒙在談話中談到了文化建設的重要性，並對文化部長的工作表示支持。

港青年社團人士

北上訪問昨抵京

【本報北京十七日電】香港青年社團人士日前北上訪問，昨抵京。此次訪問旨在加強香港與祖國的聯繫，並促進青年之間的交流與合作。

法使館核工業參贊

談大亞灣核電設備

【本報北京十七日電】法國駐華大使館核工業參贊日前談及大亞灣核電設備。參贊表示，法國將繼續支持大亞灣核電站的建設，並確保其安全運行。

文化部長出蒙王議小

王蒙談文化部長

【本報北京十七日電】文化部長日前出蒙，並與王蒙等人士進行了談話。王蒙在談話中談到了文化建設的重要性，並對文化部長的工作表示支持。

港青年社團人士

北上訪問昨抵京

【本報北京十七日電】香港青年社團人士日前北上訪問，昨抵京。此次訪問旨在加強香港與祖國的聯繫，並促進青年之間的交流與合作。

希望採取切實措施消除三大障礙

【本報北京十七日電】國務院日前召開會議，討論消除三大障礙。會議認為，應採取切實措施，消除在經濟、文化、教育等方面的三大障礙，以促進社會的公平與正義。

物價上漲，對消費者不利

【本報北京十七日電】隨著物價的不斷上漲，消費者生活成本增加，對消費者不利。政府應採取措施，穩定物價，減輕消費者的負擔。

夏威夷士大學學生

【本報北京十七日電】夏威夷士大學學生日前蒞京，並與有關方面進行了交流。學生們就國際文化交流、學術研究等問題與中方人士進行了深入探討。

消費不滿意

【本報北京十七日電】一項調查顯示，消費者對目前的消費環境表示不滿意。消費者認為，市場上的商品質量参差不齐，價格虛高，應加強監管，提高消費者的滿意度。

文化部長出蒙王議小

【本報北京十七日電】文化部長日前出蒙，並與王蒙等人士進行了談話。王蒙在談話中談到了文化建設的重要性，並對文化部長的工作表示支持。

李連登在「香港展覽」揭幕禮上稱 港在過渡期面對新挑戰

深信港人具備能力應付 盼港人本著穩定繁榮為前提努力工作

【本報訊】李連登昨日在「香港展覽」揭幕禮上表示，香港在過渡期內，雖然面臨許多新挑戰，但他深信港人具備能力應付。他呼籲港人本著穩定繁榮為前提，努力工作，為香港的未來貢獻力量。

李連登在揭幕禮上表示，香港在過渡期內，雖然面臨許多新挑戰，但他深信港人具備能力應付。他呼籲港人本著穩定繁榮為前提，努力工作，為香港的未來貢獻力量。

燃燒廿餘小時 昨日下午救熄

油塘五級大火起因 消防處設專組調查

【本報訊】油塘五級大火，昨日（十七日）下午四時許，經消防處派出的消防隊，經過廿餘小時的撲滅，終於在昨日下午四時許，將火勢撲滅。消防處已成立一個調查小組，調查火災原因。

消防處發言人表示，火災發生在油塘一間工廠內，起火原因仍在調查中。目前，火勢已得到控制，現場已封鎖，並有消防隊在現場進行清理工作。

據悉，火災發生在昨日下午二時許，當時工廠內正進行生產活動。由於電線短路，引發了火災。火勢迅速蔓延，工廠內存放的貨物被燒毀。

消防處表示，火災發生後，消防隊立即趕到現場進行撲滅。經過廿餘小時的奮鬥，火勢終於得到控制。目前，火災原因仍在調查中。

消防處呼籲工廠業主加強防火安全，定期檢查電線，並配備滅火器，以減少火災發生的風險。

目前，火災現場已封鎖，並有消防隊在現場進行清理工作。預計火災損失將相當可觀。

消防處表示，火災發生後，消防隊立即趕到現場進行撲滅。經過廿餘小時的奮鬥，火勢終於得到控制。目前，火災原因仍在調查中。

消防處呼籲工廠業主加強防火安全，定期檢查電線，並配備滅火器，以減少火災發生的風險。

目前，火災現場已封鎖，並有消防隊在現場進行清理工作。預計火災損失將相當可觀。

消防處表示，火災發生後，消防隊立即趕到現場進行撲滅。經過廿餘小時的奮鬥，火勢終於得到控制。目前，火災原因仍在調查中。

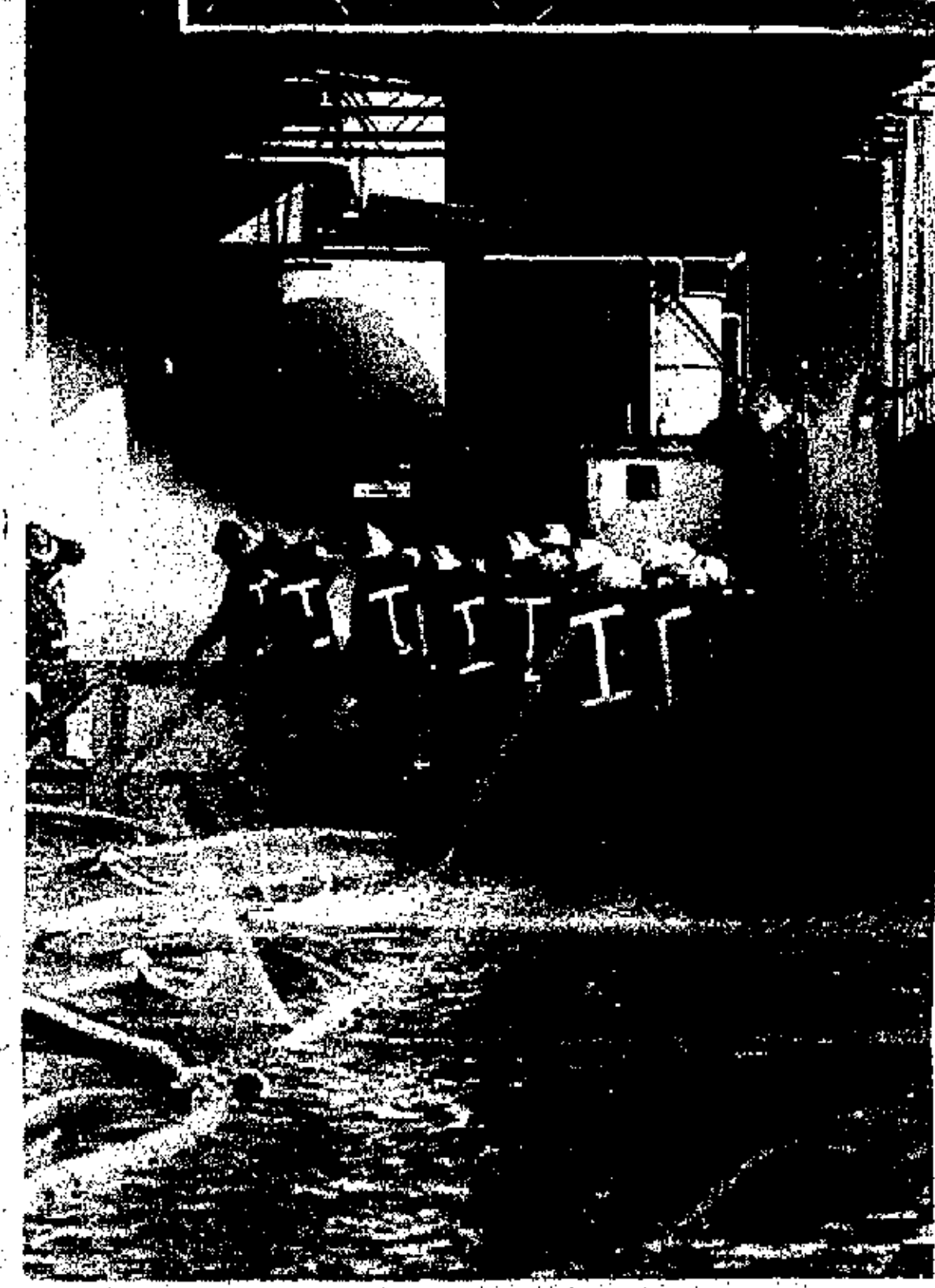
消防處呼籲工廠業主加強防火安全，定期檢查電線，並配備滅火器，以減少火災發生的風險。

目前，火災現場已封鎖，並有消防隊在現場進行清理工作。預計火災損失將相當可觀。

消防處表示，火災發生後，消防隊立即趕到現場進行撲滅。經過廿餘小時的奮鬥，火勢終於得到控制。目前，火災原因仍在調查中。

消防處呼籲工廠業主加強防火安全，定期檢查電線，並配備滅火器，以減少火災發生的風險。

目前，火災現場已封鎖，並有消防隊在現場進行清理工作。預計火災損失將相當可觀。



形情火大級五級據報警民防消
(攝報本)

忠信等入案陪審團 午夜前入酒店度宿

為羅時發指示後首個獲此招待陪審團 記者將可發問

【本報訊】忠信等入案陪審團，昨日（十七日）午夜前入酒店度宿。這是羅時發指示後首個獲此招待陪審團。記者將可發問。

據悉，陪審團成員在入酒店度宿前，曾受到警方的招待。陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。

陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。

陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。

陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。

陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。

陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。

陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。

陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。

陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。

陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。

陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。陪審團成員表示，他們將盡心盡責，為案件提供公正的裁決。

一級火終演變成五級 廠房紡織廠先冒煙繼而冒火

消防處先後出動四百多人廿一人受傷 消防處先後出動四百多人廿一人受傷

【本報訊】一級火終演變成五級，廠房紡織廠先冒煙繼而冒火。消防處先後出動四百多人，廿一人受傷。消防處先後出動四百多人，廿一人受傷。

據悉，火災發生在昨日下午二時許，當時工廠內正進行生產活動。由於電線短路，引發了火災。火勢迅速蔓延，工廠內存放的貨物被燒毀。

消防處表示，火災發生後，消防隊立即趕到現場進行撲滅。經過廿餘小時的奮鬥，火勢終於得到控制。目前，火災原因仍在調查中。

消防處呼籲工廠業主加強防火安全，定期檢查電線，並配備滅火器，以減少火災發生的風險。

目前，火災現場已封鎖，並有消防隊在現場進行清理工作。預計火災損失將相當可觀。

消防處表示，火災發生後，消防隊立即趕到現場進行撲滅。經過廿餘小時的奮鬥，火勢終於得到控制。目前，火災原因仍在調查中。

消防處呼籲工廠業主加強防火安全，定期檢查電線，並配備滅火器，以減少火災發生的風險。

目前，火災現場已封鎖，並有消防隊在現場進行清理工作。預計火災損失將相當可觀。

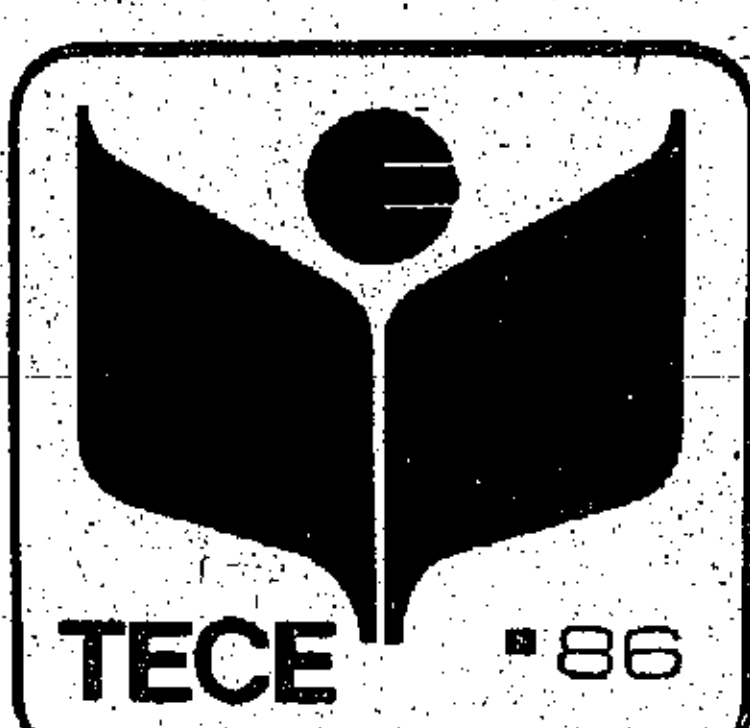
消防處表示，火災發生後，消防隊立即趕到現場進行撲滅。經過廿餘小時的奮鬥，火勢終於得到控制。目前，火災原因仍在調查中。

消防處呼籲工廠業主加強防火安全，定期檢查電線，並配備滅火器，以減少火災發生的風險。

目前，火災現場已封鎖，並有消防隊在現場進行清理工作。預計火災損失將相當可觀。

消防處表示，火災發生後，消防隊立即趕到現場進行撲滅。經過廿餘小時的奮鬥，火勢終於得到控制。目前，火災原因仍在調查中。

天津市 出口商品展銷會



謹定於一九八六年七月廿二日
至廿八日在香港灣仔港灣道廿六號
「香港展覽中心」A、B廳舉行。竭
誠歡迎港澳同胞、海外僑胞及世界
各地人士光臨參觀指導及洽談業務。

主辦機構
中國國際貿易促進委員會天津市分會
香港津聯有限公司
聯合舉辦



87年 港穗提貨
月曆、日曆、拾曆
歷史悠久，信譽保證，加印廣告，小樣備索。
日本月曆片，日本月曆，日本月曆，日本月曆。
歡迎轉口
信昌文具用品有限公司
官塘巧明街99號十樓C、D座
電話：3-429428 3-429322
電傳：36603 MAXIM HX
電掛：9910

定期直航包機
七月十四日起 增加周一、五航班
波音737豪華客機
更方便、更快捷。
逢週一、二、四、五、六對開
海口—香港10:20—10:10
香港—海口11:10—13:00
班期有關
請向各大旅行社訂位
查詢電話：
GD 廣東（香港）旅遊有限公司
電話：5-839419-21 5-497194
3-677016 3-810311
香港 海南 商會
電話：5-8914941
海南中國旅行社 電話：22725
海口市大同路17號

瓊華閣 每層由30餘萬圓起
園林景色、視野廣闊
鳥語花香、景色怡人
建築期內、特價優待
用料上乘、歡迎洽購
洽購處：
策文發展有限公司
電話：3-853730 3-858791
地盤洽購處電話：3-807410
(假日照常)

吃下生菜火腿粉麵早餐後嘔吐

昨在西貢北潭潭度度假村內
廿六青年食物中毒
【本報訊】昨（十七日）在西貢北潭潭度度假村內，廿六名青年因食物中毒，出現嘔吐、腹瀉等症狀。目前，他們正在接受治療，情況穩定。



昨在西貢北潭涌度假村內

廿六青年食物中毒

吃下生菜火腿粉絲早餐後嘔吐 轉送瑪嘉烈醫院四人需要留醫

【本報訊】廿六名青年在西貢北潭涌度假村內，於昨日下午三時至四時，在該度假村的餐廳內，吃下生菜火腿粉絲早餐後，隨即發生嘔吐、腹瀉、腹痛等症狀。其中四人需要留醫，其餘二十二人則在度假村的診所內接受治療。據悉，這批青年是由香港出發，前往西貢度假的。他們在度假村的餐廳內，吃下了一碗生菜火腿粉絲早餐。由於生菜未經徹底煮熟，導致他們食物中毒。度假村的負責人表示，他們已經向有關部門報告了此事，並已停止供應該類食物。目前，這批青年仍在度假村的診所內接受治療，情況穩定。

核電協議若果取消

鍾逸傑稱後果嚴重

不同意履行協議比向市民負責重要說法

【本報訊】環境局局長鍾逸傑昨日表示，如果核電協議被取消，將會對香港的能源供應產生嚴重的後果。他指出，核電協議是香港政府與國際社會達成的一項重要協議，如果該協議被取消，將會導致香港的能源供應出現嚴重的短缺。鍾逸傑強調，政府必須履行該協議，以確保香港的能源供應穩定。他還表示，政府已經與有關方面進行了多次溝通，並已達成了一項初步協議。他呼籲市民支持政府的決定，並相信政府能夠妥善處理此事。

香港以繁榮為前提

無須發展甚麼政策

並對港美紡織品談判感到失望

【本報訊】環境局局長鍾逸傑昨日表示，香港的發展必須以繁榮為前提。他指出，香港是一個自由港，必須保持其繁榮，才能吸引投資和人才。他還表示，政府已經與美國政府就紡織品貿易問題進行了談判，但對談判結果感到失望。他認為，美國政府提出的政策將會對香港的紡織業產生不利影響。他呼籲政府採取措施，以保護香港的紡織業，並確保其能夠在國際市場上保持競爭力。

中英聯絡組及土委

開會地點將會改變

建築署長預料裝修工程約需時一年

【本報訊】中英聯絡組及土委昨日表示，開會地點將會改變。他們指出，由於原定的開會地點不適合，他們已經決定將開會地點遷往另一個地方。此外，建築署長還預料裝修工程約需時一年。他表示，裝修工程將會涉及大量的工作，包括拆除舊建築、建造新建築以及進行內部裝修等。他呼籲市民理解和支持政府的決定，並相信政府能夠在規定的時間內完成裝修工程。



尤德談港加貿易

並盼參加世博被視為信心標誌

【本報訊】香港貿易發展局主席尤德昨日表示，香港與加拿大的貿易關係將會得到進一步的發展。他指出，香港是一個重要的貿易中心，而加拿大是一個重要的貿易夥伴。他還表示，香港貿易發展局已經與加拿大貿易發展局達成了一項合作協議，以促進雙方的貿易往來。他呼籲商界積極參與貿易活動，並相信政府能夠為他們提供必要的支持和保障。

對建核電廠的幾點建議

文志光

【本報訊】文志光先生對建核電廠提出幾點建議。他指出，建核電廠是一個重大的決定，必須經過嚴格的評估和審議。他建議政府應該加強與公眾的溝通，並聽取公眾的意見。他還建議政府應該加強對核電廠的安全管理，並確保核電廠能夠安全運行。他呼籲政府採取措施，以確保核電廠的建設和運行符合公眾的利益。

馮智活談簽名事

說有人是玩玩吓

【本報訊】馮智活先生談到簽名事時表示，有人只是玩玩吓。他指出，簽名是一項嚴肅的責任，必須經過深思熟慮。他還表示，他已經與有關方面進行了溝通，並已達成了一項初步協議。他呼籲市民支持政府的決定，並相信政府能夠妥善處理此事。

祝賀

寶生銀行尖沙咀支行開幕

【本報訊】寶生銀行尖沙咀支行昨日隆重開幕。該支行的成立標誌著寶生銀行在香港的業務進一步擴展。寶生銀行表示，他們將繼續為廣大客戶提供優質的金融服務，並為香港的經濟發展做出貢獻。

光臨指導(恕不週)

寶生銀行 敬約

謹訂於一九八六年七月十八日(星期五)
為本行尖沙咀支行舉行開幕酒會
恭候
光臨指導(恕不週)
寶生銀行 敬約
地點：尖沙咀金巴利道三十七號
時間：上午十時至十二時
電話：三三三九一八八六

論：現時香港政府應如何處理核電問題
基本法須明特政府批准地權來自中央
【本報訊】基本法諮詢委員會「金融財政」小組委員會昨日舉行第三次會議，討論有關核電問題。該小組委員會成員表示，基本法必須明確規定政府批准地權來自中央，以確保核電的安全和穩定。他們還表示，政府應該加強與公眾的溝通，並聽取公眾的意見。他們呼籲政府採取措施，以確保核電的建設和運行符合公眾的利益。

出口
至七、香港、各地
誠歡各地
中

祝賀

寶生銀行尖沙咀支行開幕

九龍彌敦道一零一號地下
電話：3-802353 CABLE ADD: 1345 TELEX: 37136 LSCCL HX

聯誠棉業有限公司

經銷國產全棉及棉滌綸紡織品

宜安貨倉有限公司

九龍葵涌和宜道57-61號 電話：0-211191
經營一切貨倉業務

顏 彬 聲

同 致 意

多種名表五折

定價依正總代理公價
每表附有廠方保證書

大中華表行酬賓大減價

超值名表 大量新貨 天天湧到 真正減價 絕不取巧 歡迎比較
地址：香港干諾道中62號中區統一碼頭對正
(剪報購表每表再減收十元長期有效)

\$10.00 大中華表行

處裁審責專設將府港
義定穢淫與情色訂釐

成完可月下例條物刊情色買購年少青止禁
育教性强加府港促會聯媒傳情色注關女婦

【本報訊】立法局議員許賢發昨日表示，為要加強對付色情刊物問題，律政署現正草擬一條「色情及舉凡條例」，預料今年八月可以完成，然後交行政立法局審議。

新例將於十八歲以下的青少年禁戴有色情刊物，包括色情雜誌，而達到「極度」程度的色情刊物則全面禁止出售。為要統一這一定義，色情一或「淫穢」的定義，港府將成立一個審裁處專責處理。

前黃曉時昨日會見一組的色情刊物審裁處，日後將由該色情刊物審裁處裁定由一名法官及兩名法官組成。港府將把這一名法官及兩名法官專責處理有色情刊物例的標準，令法庭裁定色情刊物有別於一般刊物的標準。兩名審裁處人員來自各個階層，包括一男一女，以免男對女性的看法有所不同。而審裁處人員與法官均有判決權，形式是同一人。

許寶賢又透露，港府將成立一個有關色情刊物的審裁處，將審所有有色情刊物的案件的問題，以求訂定統一審裁處的標準。

昨日到會出席的「婦女人權關注組」及「暴力傳媒監察委員會」發言人楊東鈺表示，現時香港的色情刊物歪曲了女性的社會形象及向青少年提供假借的性知識，並已達到令人無法容忍的程度。

因此，該會議建議港府加強對青少年的性教育，另外，港府亦應立法禁止不良性教育的刊物出售，而日後的審裁處則須有女性團體代表出席。該會又呼籲在禁戴有色情刊物宣傳媒介的內容，包括報紙、廣告及畫報，並須對提攜不良性意識的媒介採取行動，提出反對。

另一位立法局議員伍周美蓮則表示，向青少年灌輸性教育是防止色情刊物之滋長的最好辦法，但她則批評港府並未盡善盡美。

中國兒童藝術劇院

下旬來港演《寶船》

[illegible]

滙點向兩局小組建議
醫療服務需全面檢討

【本報訊】倫敦僑胞服務處昨日下午午間，衛生事務小組開會，他們一致認為全英的醫療服務應完全撥歸僑胞代表立憲議會。僑胞代表立憲議會報告書中，及三項要求。

僑胞發言人尤志忠並希望醫療服務收費不與有關成本掛鉤。

該報告書全面檢討，並服務工作結果及有關日後發展的方向，三希是希望僑胞委員會設立一策劃委員會，以檢討報告書中所提各建議而擬定的執行方法及經濟狀況，並向市民公開，使市民在他們的過程中，能清楚知道政府的意見。

衛生事務小組對僑胞提出的大部分意見都表示贊成，並同意有關方面及策劃委員會所提，更符合市民休會辦處，集其他團體，他們也應考慮僑胞服務處。

學前兒童行為失常測驗
兒童健康協會計劃研究

[illegible]

豹劇團九月公演

香港電台將安排賀祝轉播，在「空中劇院」節目中播出。在《橫街》、《午暉》及《喜慶賀賀喜賀喜》。

《別送水易》劇歌
演公月下團樂中

個嘗試，
王拋磚引玉
與歌劇
的表現有
樂、劇詞
至

中華人民共和國刑法

問題。罪狀和罪刑的對稱性，是經濟民主主義經濟民主主義的主張者社會黨人提出的。在反革命罪(即三)中，則有死刑、無期徒刑、有期徒刑、沒收財產。(四)沒收財產。

如前罪名相同，可以量刑的幅度是較大的。如盜竊公私財物，根據情節輕重，可判一

比過去稍小得多，表示發覺大了。不過並非任何的情況下都是如此。例如第一〇二條的反革命行為動機，就視為反革命目的而進行的行為，就可被認為犯罪，並不一定要有預謀的效果。這是將反革命的實質與形式相結合的結果。

在刑罰方面，日本刑法規定了八個刑種，其中五種為主刑：(一)死刑；(二)無期徒刑；(三)有期徒刑；(四)監禁；(五)死刑(包括緩期執行)。三種為輔助刑：(六)罰金；(七)拘留；(八)剥夺政治權利。

在刑罰制度上，日本刑法規定了一種推定懲罰制，即所謂「推定」之刑。其特點是：凡犯一定惡劣之罪者，即應受該罪所規定之刑。此種推定懲罰制，係以法律明文規定之刑為標準，而不考慮具體事實之輕重。其優點在於簡便易行，缺點在於缺乏彈性，不能適應個別案件之需要。

日本刑法中，對於反革命罪之規定，亦採用了推定懲罰制。例如，凡犯反革命罪者，即應受死刑或無期徒刑。此種規定，旨在強調反革命罪之嚴重性，並起到威懾作用。然而，這種做法也引發了關於人權保障和司法公正的討論。

十餘團體昨發表聲明

對付三合會
應治標治本


所及活動，並派出討論文件未有暇及人身，自日及朝鮮軍犯東城之問題，它們對港建設否切實行有關港議而不為限民，亦表習憾。

為保障市民的認身自由，各國總認為當國際研究是否可先由法廷發出指令，

計劃時表示，目前該會除港島和九龍辦事處外，在西貢、長洲、大埔均設分處，亦在南丫島、貝提自、鐵橋設有診所。該會希望於金鐘及旺角或元朗各增設分處，預計兩年內可開辦。又聞，則辦成本估計四萬五千元。

最近在紐約的國際玩具展中選為本年最佳玩具的「乖乖狗」，已運來香港，由於此玩具是仿襲動物所製，係防止嬰兒咬之故。

首文安時及雅利，而計兩年前防氏有限公兩亦為該期防氏廣告



刑法，沒有明文規定的才算犯罪，沒有明文規定的危害或破壞行為，法院也可以比照類罪類行為的條文定罪。這種在法學上適用的「允許這種類推」，是由於經濟，人口衆多，情況千差萬別，發展變化，不能把形形色色的一切犯罪都明文規定出來，所以要有爲補充，但也規定了一定限制，即實報最高人民法院批准。

犯罪之外的違法行為的處罰，是犯罪概念的補充，現行法系的犯罪，並非違法行為都算犯罪。有些違法行為，其情節不夠刑法罪名的範圍，但又危害了社會的規則，則由民法或行政法規定其應受的處罰。

關於條例中「中華人民共和國」

度有所不同。而且對於被勞動教養的人，應按照其勞動成果，發給適當的工資，而按照刑法判決徒刑的人，則要受罰，是勞動改造。勞動改造不給工資，只有給飯票的伙食物品，只對其中留宿勞務，有特殊表現或特殊成績者，可給予不定量的物質獎勵。所以勞動教養和勞動改造是不相同的。

中國刑法一系研討會，由張鑫先生主持。

七月十二日專題小組討論《刑法》由張鑫先生開始。

秋季報紙課程「神與藝術」將於九月三十日開始。有關詳情及購買報紙課程專文訂本，可附回郵信封寄至九龍尖沙咀信箱九五三七號，中大校外進修部「報紙課程」查詢。

治喪處：**世界殯儀館**
地址：紅磡馬行街十號（連接火車總站）
電話：三六二四三三（十線）

嫗女 雪嵐 雪琴
雪柔 雪美
外甥男 蘇振輝 外甥婦 劉妮娜
外甥女 蘇麗瓊 外甥婿 蔡偉清
蘇麗瓊 蘇麗瓊 哀福和
張麗珠 張麗明
張麗明

親屬繁衍
恕未盡錄

刑罰，有現成例。無則從刑。無則從刑。死刑、重刑、輕刑、監禁、罰金等刑，刑法定定，分別在於數額類、種類類、程度類三大類。如何認定？數額類，如：上列法院和最高人民民族檢察院規定，凡因盜竊罪，規定了一些起點，如：「竊取人錢財，以二十元至三百元」，「竊取銀錢，以二百元至五百元」。又說明，「竊取銀錢」可有伸縮範圍，但又不說明其標準。中國法律中頗具特色。這種研究中國刑法當注意。

安管理處刑條例」，最近，加以較全面的修改，於今年六月十六日提交全國人大常委會審議。尚未通過。

「違反治安警察局巡邏條例」由公安機關執行，不必經過檢察院起訴和法院審判。

「違反檢察院巡邏條例」的嚴厲有警告、罰款和拘留三種。拘留期為十五日。在拘留期間，被拘留人的勞動費由自己負擔，不能交納伙食費的，用伙食代償。

對於一貫游手好閒、不務正業、屢次違反治安管理局的，在處罰執行完畢後，可以實行勞動教養。有不追究刑事責任的盜竊、詐騙等行為者，或有流氓行爲者，違反治安管理局規定的期限不改的，也可以送勞改營。勞動教養的期限為一年至三年，必要時得延長一年。節日、星期日休息。這種措施乃法德合衆刑

年七月十四日下午八時卅五分在瑪麗醫院蒙主寵召
息勞在世寄居五十三載遺體奉移紅磡世界殯儀館治
喪謹定於七月十九日(星期二)下午一時在該館大禮
堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場謹
此計

孝男 承業
孝女 雪貞 婿 李文翰
雪明
胞兄 漢強 嫂 何寶玉
胞弟 漢龍 弟 婦 劉麗娟
胞姊 漢英 姊 文 蘇國章
胞妹 漢芳 妹 倩 張兆幹

泣告

[illegible]

皇后大道中安樂大廈二樓二室其拍賣費及一切開費概由承買人自理
 座落：九龍內地段八三三號(前稱為彌敦道二二二號)及二二三號現時為吉地
 註冊地段面積：約三千一百平方呎(祇供參攷用)
 欲知其詳細及投買章程請向索士律師或拍賣人詢問便知
 香港律師樓：皇后大道中二二二號
 電話：五一九二、五一九三、五一九四、五一九五、五一九六
 拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司 同啟
 業士代表律師陳韻雲律師行
 拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司 同啟

[illegible]

專賣靚茶成名

港九英記茶莊

中國茶葉 世界馳名

消滯健胃 益壽延年

真正鐵觀音 白鷄冠茶王

香港總行大馬路中一五一號
電話：五一四四三八一

第十一分店新填地華街四號
電話：三一四五三八二

章自親事伴便
關注到父母前
的驚愕與表示，
是元，希望明日
等款可獲得大
也包括了其他
愛如何與子女
的小冊子，以
翻譯羅密氏言
意，並加以修
以符合香港
的兒童和治

會今年的活動將集中
於社區事務，積極參
與地區事務，以維護
他們應有的公民權利
和責任。

這些活動包括：選
會中學的教職員參
僑僑的教育局包括
會中學的教育局包
討會，有別地方行政
的講座，訪問港府機
關等。

此外，中學校長
亦將於十二月一日舉
一個為期兩天的「舉
辦北區」為主題的
聯校研討會。

藉以區內發展中的
地區，惹人眼球的計
划，在學校舉行的文
化、展覽及遊藝日
等。

「中國民法」開
講講座定本月二十
日下午七時至九時
舉行，地點在北約會
山聖聖烈烈烈烈烈
O五號演講。主講
係著名為中國人民大
學法律系教授、中國
學會民法經濟法研
會總幹事、法研
大常委會法制小組
民法通則起草小組
員，他講「中國民
與經濟體制改革」
江澤亦為中國人民
大學法律系教授。

「中國民法」講
樹仁學院將舉辦
由法律專家佟永江
主講

【本報訊】一個「國民民法對外商投資成

座，各工團壯固，舉
行職工會等機構如有
多人出席者，可定五
十一、一〇五〇該夜
預留座位。

粉綠祥華卹
缺青年中心

【本報訊】粉綠
祥華聯義社發言人
昨日指出，卹內有
二萬多人，但沒有青
年中心，嚴重缺乏青
少年服務，令鄉內貧
苦少年少機會參與有
益社會的恩賜活動。
該社負責人梁玉
祥指出，祥華卹自八
四年起開始入伙，現
有四人二萬多人，其
中逾四成為青少年，
但鄉內沒有青少年中
心。青少年如要參加
暑期活動，留在鄉外
便。其他地區，非常不
方便。他建議港府儘快
在該鄉設立青少年中

心，並在鄉內多舉辦
青少年活動，或邀請
方面服務。

其他社團參與推行

離職啟事

本公司職員黃堅先生於一九八
六年七月十四日離開本公司，此
後黃堅先生在外間一切華洋釋經
概與本公司無關

香港海外貿易公司啓

惡男對白

功，甚至對人身的毀傷及褻瀆，其實頗有損。小狐仙上男身後的白狐及黑狐，男男相天昏日的說不介意。但是，人真能不介意外夜香內在外在，只喜歡一個，喜歡他的不能，內在因素可以完全忽略嗎？喜歡他的

《惡男》中，陳凱揚為了破壞胡楓追求陳悅中，給了他一頓會數鬼魂，將來一定會給他經歷鬼障。胡悅中的反應是，既然我愛他，自己辦不到，有人幫自己是大德心，自然好。陳悅中為發給給婚而有人幫自己是大德心，自然好，都來哄堂大笑。突然，片中還有不少妙趣，都是很引人發笑的，影片子增加了趣味。

佳人的對白及情節，像前些年時候的《小狐仙》，《七傻豹》、《惡男》。這些對白，看是輕鬆逗趣，其實頗有損。小狐仙上男身後的白狐及黑狐，男男相天昏日的說不介意。但是，人真能不介意外夜香內在外在，只喜歡一個，喜歡他的不能，內在因素可以完全忽略嗎？喜歡他的

《惡男》中，陳凱揚為了破壞胡楓追求陳悅中，給了他一頓會數鬼魂，將來一定會給他經歷鬼障。胡悅中的反應是，既然我愛他，自己辦不到，有人幫自己是大德心，自然好。陳悅中為發給給婚而有人幫自己是大德心，自然好，都來哄堂大笑。突然，片中還有不少妙趣，都是很引人發笑的，影片子增加了趣味。

談新秀

本屆新嘉坡金寶賽的贊家，明眼比較了好多，超媽水準相當平均。亦因此很難指出某位特別突出的，要選出優勝者的差，多要在七八個中挑釐，唯有他們的型格，多屬在七冠羣文無能無雙突出，勝在於各方面均地有特別優點。你以不服她的大獎，但如她雖出有特別優點，亞亞許亞安喝得實在不差，上表表現亦甚為穩定，但輸在實績，不淺地陷了。至於三名的聲明，連他自己也覺意外，兩名亦須再等兩月了。

兩名在比賽中一役的宣風美，她的另一「總統」在預賽比至決賽時則唱得好。另一個「再坐一會」的白粉，決賽當能見功力可選這頭獎較不討好，被忽視是必然的。

城市故

好容易連日天飢寒這一集。做父母的早應去求個差位，以便那些遲起的兒女們一起可以到學校。填飽一顆米，以禦天倫之樂口；最好那長長大的兒女們，星期那天都有暇日，個個趕早趕下校來，吃一兩件點心。文勿遲起，令那雙父母為之啼哭流淚。這事我想每個家庭都有。做兒女的可隨他吧！妻孩法，覺得煩。而做父母的人呢，我們來的難受是必然的。本來都是無害的，不過若為人父母與為人子者看了，有一種警惕，也是好的。

長途寄心聲

前日的
有這便條，
突然就
給別人「
能幹」，
須弄明白
香港的心
朋友在內
眼淚，不
這體條，
續「努力」
十個環
港地的機
香港地會
內朋友俾
訊息。

前日我想起一機恩
《盡訴心中情》的長途電
我不知算時那位朋
只是說自己的感受，
《盡訴心中情》播出以來
從香港播到遠隔外
上述的是破曉兄第一次
以形容，因為怕聽不到有聯
筆信，寫信數不計的長途
話費而已（她接聽之後還要
人看書，這需要至少二十分
鐘，雖然談話內容只是短促
的，但她的耐性和誠意，能
令我欣慰。）

前日我想起一機恩
《盡訴心中情》的長途電
我不知算時那位朋
只是說自己的感受，
《盡訴心中情》播出以來
從香港播到遠隔外
上述的是破曉兄第一次
以形容，因為怕聽不到有聯
筆信，寫信數不計的長途
話費而已（她接聽之後還要
人看書，這需要至少二十分
鐘，雖然談話內容只是短促
的，但她的耐性和誠意，能
令我欣慰。）

10

[illegible]

蔡嘉利日後要顧家
望多拍電影賺外快

「無緣」去年所辦的「健美小姐」，挑選了幾位有潛質的賽藝嘉利就是其中之一，她同時獲得「觀衆熱線大獎」的名銜。奪得這個獎項，無疑能支持她，所以在觀衆緣方面該不是問題。

但蔡嘉利却不抱樂觀態度，她說：「現在的影迷與以前大不相同，以往他們對自己崇拜的偶像會忠心不二，而且趨之若鶩，以爲他們對自己的崇拜的偶像會忠心不二。」

娛樂

「我絕不會跟紅別人的發展比自己理想，途也十分遙遠，每日的士費開支，一個月計下來也花了五、六百元，就只看見自己能否把這份津貼也到時父親又活潑了要由喜則知如何。」

貧窮背景出身，令人想起他拍電影之前究竟是什麼身份。

影從定堅高米
戲看天天候時小

齊齊

奧斯卡·卡·威成為
米高雖然
哀於無所出，
逐漸轉回幕後
工作，我們有
議，找些有充
實，或者看戲
亞等組團製作
英國之時可以
不就流行上層
當潮流起而擁
事平凡人連連
，米高堅的父親
癩病去世，爲
涉足幕前的重
然更富貴不到
奧斯卡·卡·威

影從定堅高米
戲看天天候時小

齊齊

奧斯卡·卡·威成為
米高雖然
哀於無所出，
逐漸轉回幕後
工作，我們有
議，找些有充
實，或者看戲
亞等組團製作
英國之時可以
不就流行上層
當潮流起而擁
事平凡人連連
，米高堅的父親
癩病去世，爲
涉足幕前的重
然更富貴不到
奧斯卡·卡·威

她還來不及，但林青霞却有訴不出苦的時候。

「我在港拍戲大致是開心的，但有很多時候是寂寞的，想找個人談話都沒有，有一晚，一個人冷清清地在酒店，胡思亂想覺得自己好淒涼，竟然哭了，然後打電話回家哭及哭。」

人最寂寞
阿混
混哥
「結婚也許多個伴，但並非是絕對的，結婚也可能有寂寞的時刻。」

「徐克叫我，好醜也嫁一次，時代不同了，嫁了覺得不好，可以離婚的。」

青霞被勸得多，也有點心動了。有一次一個人搭飛機，很悶，不停的梳頭，梳了十四個小時，美人的孤寂，不是容易明白的。

由她承擔，所以擔子不可謂不輕，因此她希望可拍電影，賺點外快。

這份，今天繼續再收。這節目是李季選的侯逸歌曲成
份。
這一季的精選專輯，只有二十一首，比上季的二十六首少了五首，但注意這是。這二十一首之中，有三首是與上一季重疊的，分別是：
誰可如此偷
李讓
分別的是：
「放縱」，顧文的《春天的心聲》、我國樂的《黑色午夜》（張學友）、李星晨的《為什麼又是你》。

中，華星佔去七首半，寶麗金佔去七首，又是華星多半首。還記得上一季嗎？寶麗金有九首候選，內裏乾坤

見意有我

陳勵奇在《公認男爵》裏為什麼是趙長官？其實他不過是社會階級裏的一點灰塵，幸而，他的辦事好聞，感服徒來沒有抵牾，是自然於生活上的停頓和習慣，還不敢致人無原因的傾軋和智恨，所以，陳勵奇不致於被陳冲和媳婦、姊的緊迫的生活負擔所誘惑，不惜千方百計以至於逃遁，等於，方周也竟發起火來了！

於是，陳勵奇是護照中的寶者，是眷屬中的惡勢力哈魯辦，這才是矛盾的统一。

演劇過《敗家仔》，又導演了《永佳仁》，又導演了《動人》。——說陳勵奇可能說服人，沒有方法的人，能說服人，沒有方法的人，能說服人。

[illegible]

韓連說：設電影城，將是個怎樣呢？

據已獲國務院批准之計劃，擬議中的電影城，城址將置原屬利公園的一片開闊十四公頃，其中分設十大演區、特設合成區、布景

橫樑，城內各處
物或雕塑、蠟像。
北方的街市，秦
地區的甬道，包
塞北的蒙古包
外，在相應的攝
秋、冬的布景。

將按電影的內在聯繫系列，電影城的各項設置，有關技術設計、道具裝備、視製作，融合在科學、由長春電影製片廠負責提中，務使來到參觀

門，將會建成古代的城門
嘉利誠心的說，
「希望牠回來時，我

再重新互相了解，說不定會有好轉機！
我也是這樣祝福她！

畢有六首候選歌，結果是

Musica da camera
Beethoven
Septen

步。反觀，東坡軼興的曲出於自然，如「如」字，便像的，像巨方的新大，六月的新，在閏五月，但其新歌（只因歌在閏五月，故其新歌）已可分步，顯得好像其他人不可分步，明。這首《七律》在貝多作品中，較非熱門的曲，較演奏的機會亦不大，但經過，你也會一聽就喜歡，王正書七律一首篇為

對歌金曲》中的挑戰歌曲
相對比，又對比出些什麼
？

愛樂 | 柏林

即使你從這《

空心病大少爺」、「伊人
「小狐仙」、「我愛金
「惡男」等。
「惡男」老娘、彭影
前，不少都認爲這是「個
「水平」的社會問題風電

「容易達到」水平」的，要
先是主題思想，然後是
導和人物性格的社會化
一致。所有這種藝術的不
內，要緊密聯繫。如果動
是空白的不夠，好電影影
動拍了不少，好電影影

貝多芬爲各種樂器寫了爲
多樣的樂章，除小提琴二重
小提琴奏曲性二重奏
奏樂二重奏，相對於
長笛、小提琴、中提琴、三
奏、大提琴二重奏一位，雙
奏，如鋼琴奏樂二重奏，

重奏
芬七
貝多
演奏

天上
只

空心病大少爺」、「伊人
「小狐仙」、「我愛金
「惡男」等。
「惡男」老娘、彭影
前，不少都認爲這是「個
「水平」的社會問題風電

「容易達到」水平」的，要
先是主題思想，然後是
導和人物性格的社會化
一致。所有這種藝術的不
內容，沒有生活，沒有動
是空白的不夠飽滿，好形影
動，拍了一部，好形影

貝多芬爲各種樂器寫了爲
多種的樂章，除小提琴、大
小提琴、雙簧管、次中
管、長笛、小提琴、中提琴、
鋼琴、大提琴、三聲部、雙
簧管、四聲部、五聲部、六
聲部、七聲部、八聲部、九
聲部、十聲部、十一聲部、
十二聲部、十三聲部、十四
聲部、十五聲部、十六聲部、
十七聲部、十八聲部、十九
聲部、二十聲部、二十一聲
部、二十二聲部、二十三聲
部、二十四聲部、二十五聲
部、二十六聲部、二十七聲
部、二十八聲部、二十九聲
部、三十聲部、三十一聲部、
三十二聲部、三十三聲部、
三十四聲部、三十五聲部、
三十六聲部、三十七聲部、
三十八聲部、三十九聲部、
四十聲部、四十一聲部、四
十二聲部、四十三聲部、四
十四聲部、四十五聲部、四
十六聲部、四十七聲部、四
十八聲部、四十九聲部、五
十聲部、五十一聲部、五二
聲部、五十三聲部、五十四
聲部、五十五聲部、五十六
聲部、五十七聲部、五十八
聲部、五十九聲部、六十聲
部、六十一聲部、六十二聲
部、六十三聲部、六十四聲
部、六十五聲部、六十六聲
部、六十七聲部、六十八聲
部、六十九聲部、七十聲部、
七十一聲部、七十二聲部、
七十三聲部、七十四聲部、
七十五聲部、七十六聲部、
七十七聲部、七十八聲部、
七十九聲部、八十聲部、八
十一聲部、八十二聲部、八
十三聲部、八十四聲部、八
十五聲部、八十六聲部、八
十七聲部、八十八聲部、八
十九聲部、九十聲部、九一
聲部、九十二聲部、九十三
聲部、九十四聲部、九十五
聲部、九十六聲部、九十七
聲部、九十八聲部、九十九
聲部、一百聲部、一百零一
聲部、一百零二聲部、一百
零三聲部、一百零四聲部、
一百零五聲部、一百零六聲
部、一百零七聲部、一百零
八聲部、一百零九聲部、一
百一十聲部、一百一十一聲
部、一百一十二聲部、一百
一十三聲部、一百一十四聲
部、一百一十五聲部、一百
一十六聲部、一百一十七聲
部、一百一十八聲部、一百
一十九聲部、一百二十聲部、
一百二十一聲部、一百二十
二聲部、一百二十三聲部、
一百二十四聲部、一百二十
五聲部、一百二十六聲部、
一百二十七聲部、一百二十
八聲部、一百二十九聲部、
一百三十聲部、一百三十一
聲部、一百三十二聲部、一
百三十三聲部、一百三十四
聲部、一百三十五聲部、一
百三十六聲部、一百三十七
聲部、一百三十八聲部、一
百三十九聲部、一百四十聲
部、一百四十一聲部、一百
四十二聲部、一百四十三聲
部、一百四十四聲部、一百
四十五聲部、一百四十六聲
部、一百四十七聲部、一百
四十八聲部、一百四十九聲
部、一百五十聲部、一百五
十一聲部、一百五十二聲部、
一百五十三聲部、一百五
十四聲部、一百五十五聲部、
一百五十六聲部、一百五
十七聲部、一百五十八聲部、
一百五十九聲部、一百六十
聲部、一百六十一聲部、一
百六十二聲部、一百六十三
聲部、一百六十四聲部、一
百六十五聲部、一百六十六
聲部、一百六十七聲部、一
百六十八聲部、一百六十九
聲部、一百七十聲部、一百
七十一聲部、一百七十二聲
部、一百七十三聲部、一百
七十四聲部、一百七十五聲
部、一百七十六聲部、一百
七十七聲部、一百七十八聲
部、一百七十九聲部、一百
八十聲部、一百八十一聲部、
一百八十二聲部、一百八
十三聲部、一百八十四聲部、
一百八十五聲部、一百八
十六聲部、一百八十七聲部、
一百八十八聲部、一百八
十九聲部、一百九十聲部、
一百九十一聲部、一百九
十二聲部、一百九十三聲部、
一百九十四聲部、一百九
十五聲部、一百九十六聲部、
一百九十七聲部、一百九
十八聲部、一百九十九聲部、
二百聲部、二百零一聲部、
二百零二聲部、二百零三
聲部、二百零四聲部、二百
零五聲部、二百零六聲部、
二百零七聲部、二百零八
聲部、二百零九聲部、二
百一十聲部、二百一十一聲
部、二百一十二聲部、二百
一十三聲部、二百一十四聲
部、二百一十五聲部、二百
一十六聲部、二百一十七聲
部、二百一十八聲部、二百
一十九聲部、二百二十聲部、
二百二十一聲部、二百二
十二聲部、二百二十三聲部、
二百二十四聲部、二百二
十五聲部、二百二十六聲部、
二百二十七聲部、二百二
八聲部、二百二十九聲部、
二百三十聲部、二百三十一
聲部、二百三十二聲部、二
百三十三聲部、二百三十四
聲部、二百三十五聲部、二
百三十六聲部、二百三十七
聲部、二百三十八聲部、二
百三十九聲部、二百四十聲
部、二百四十一聲部、二百
四十二聲部、二百四十三聲
部、二百四十四聲部、二百
四十五聲部、二百四十六聲
部、二百四十七聲部、二百
四十八聲部、二百四十九聲
部、二百五十聲部、二百五
十一聲部、二百五十二聲部、
二百五十三聲部、二百五
十四聲部、二百五十五聲部、
二百五十六聲部、二百五
十七聲部、二百五十八聲部、
二百五十九聲部、二百六十
聲部、二百六十一聲部、二
百六十二聲部、二百六十三
聲部、二百六十四聲部、二
百六十五聲部、二百六十六
聲部、二百六十七聲部、二
百六十八聲部、二百六十九
聲部、二百七十聲部、二百
七十一聲部、二百七十二聲
部、二百七十三聲部、二百
七十四聲部、二百七十五聲
部、二百七十六聲部、二百
七十七聲部、二百七十八聲
部、二百七十九聲部、二百
八十聲部、二百八十一聲部、
二百八十二聲部、二百八
十三聲部、二百八十四聲部、
二百八十五聲部、二百八
十六聲部、二百八十七聲部、
二百八十八聲部、二百八
十九聲部、二百九十聲部、
二百九十一聲部、二百九
十二聲部、二百九十三聲部、
二百九十四聲部、二百九
十五聲部、二百九十六聲部、
二百九十七聲部、二百九
十八聲部、二百九十九聲部、
三百聲部、三百零一聲部、
三百零二聲部、三百零三
聲部、三百零四聲部、三百
零五聲部、三百零六聲部、
三百零七聲部、三百零八
聲部、三百零九聲部、三
百一十聲部、三百一十一聲
部、三百一十二聲部、三百
一十三聲部、三百一十四聲
部、三百一十五聲部、三百
一十六聲部、三百一十七聲
部、三百一十八聲部、三百
一十九聲部、三百二十聲部、
三百二十一聲部、三百二
十二聲部、三百二十三聲部、
三百二十四聲部、三百二
十五聲部、三百二十六聲部、
三百二十七聲部、三百二
八聲部、三百二十九聲部、
三百三十聲部、三百三十一
聲部、三百三十二聲部、三
百三十三聲部、三百三十四
聲部、三百三十五聲部、三
百三十六聲部、三百三十七
聲部、三百三十八聲部、三
百三十九聲部、三百四十聲
部、三百四十一聲部、三百
四十二聲部、三百四十三聲
部、三百四十四聲部、三百
四十五聲部、三百四十六聲
部、三百四十七聲部、三百
四十八聲部、三百四十九聲
部、三百五十聲部、三百五
十一聲部、三百五十二聲部、
三百五十三聲部、三百五
十四聲部、三百五十五聲部、
三百五十六聲部、三百五
十七聲部、三百五十八聲部、
三百五十九聲部、三百六十
聲部、三百六十一聲部、三
百六十二聲部、三百六十三
聲部、三百六十四聲部、三
百六十五聲部、三百六十六
聲部、三百六十七聲部、三
百六十八聲部、三百六十九
聲部、三百七十聲部、三百
七十一聲部、三百七十二聲
部、三百七十三聲部、三百
七十四聲部、三百七十五聲
部、三百七十六聲部、三百
七十七聲部、三百七十八聲
部、三百七十九聲部、三百
八十聲部、三百八十一聲部、
三百八十二聲部、三百八
十三聲部、三百八十四聲部、
三百八十五聲部、三百八
十六聲部、三百八十七聲部、
三百八十八聲部、三百八
十九聲部、三百九十聲部、
三百九十一聲部、三百九
十二聲部、三百九十三聲部、
三百九十四聲部、三百九
十五聲部、三百九十六聲部、
三百九十七聲部、三百九
十八聲部、三百九十九聲部、
四百聲部、四百零一聲部、
四百零二聲部、四百零三
聲部、四百零四聲部、四百
零五聲部、四百零六聲部、
四百零七聲部、四百零八
聲部、四百零九聲部、四
百一十聲部、四百一十一聲
部、四百一十二聲部、四百
一十三聲部、四百一十四聲
部、四百一十五聲部、四百
一十六聲部、四百一十七聲
部、四百一十八聲部、四百
一十九聲部、四百二十聲部、
四百二十一聲部、四百二
十二聲部、四百二十三聲部、
四百二十四聲部、四百二
十五聲部、四百二十六聲部、
四百二十七聲部、四百二
八聲部、四百二十九聲部、
四百三十聲部、四百三十一
聲部、四百三十二聲部、四
百三十三聲部、四百三十四
聲部、四百三十五聲部、四
百三十六聲部、四百三十七
聲部、四百三十八聲部、四
百三十九聲部、四百四十聲
部、四百四十一聲部、四百
四十二聲部、四百四十三聲
部、四百四十四聲部、四百
四十五聲部、四百四十六聲
部、四百四十七聲部、四百
四十八聲部、四百四十九聲
部、四百五十聲部、四百五
十一聲部、四百五十二聲部、
四百五十三聲部、四百五
十四聲部、四百五十五聲部、
四百五十六聲部、四百五
十七聲部、四百五十八聲部、
四百五十九聲部、四百六十
聲部、四百六十一聲部、四
百六十二聲部、四百六十三
聲部、四百六十四聲部、四
百六十五聲部、四百六十六
聲部、四百六十七聲部、四
百六十八聲部、四百六十九
聲部、四百七十聲部、四百
七十一聲部、四百七十二聲
部、四百七十三聲部、四百
七十四聲部、四百七十五聲
部、四百七十六聲部、四百
七十七聲部、四百七十八聲
部、四百七十九聲部、四百
八十聲部、四百八十一聲部、
四百八十二聲部、四百八
十三聲部、四百八十四聲部、
四百八十五聲部、四百八
十六聲部、四百八十七聲部、
四百八十八聲部、四百八
十九聲部、四百九十聲部、
四百九十一聲部、四百九
十二聲部、四百九十三聲部、
四百九十四聲部、四百九
十五聲部、四百九十六聲部、
四百九十七聲部、四百九
十八聲部、四百九十九聲部、
五百聲部、五百零一聲部、
五百零二聲部、五百零三
聲部、五百零四聲部、五百
零五聲部、五百零六聲部、
五百零七聲部、五百零八
聲部、五百零九聲部、五
百一十聲部、五百一十一聲
部、五百一十二聲部、五百
一十三聲部、五百一十四聲
部、五百一十五聲部、五百
一十六聲部、五百一十七聲
部、五百一十八聲部、五百
一十九聲部、五百二十聲部、
五百二十一聲部、五百二
十二聲部、五百二十三聲部、
五百二十四聲部、五百二
十五聲部、五百二十六聲部、
五百二十七聲部、五百二
八聲部、五百二十九聲部、
五百三十聲部、五百三十一
聲部、五百三十二聲部、五
百三十三聲部、五百三十四
聲部、五百三十五聲部、五
百三十六聲部、五百三十七
聲部、五百三十八聲部、五
百三十九聲部、五百四十聲
部、五百四十一聲部、五百
四十二聲部、五百四十三聲
部、五百四十四聲部、五百
四十五聲部、五百四十六聲
部、五百四十七聲部、五百
四十八聲部、五百四十九聲
部、五百五十聲部、五百五
十一聲部、五百五十二聲部、
五百五十三聲部、五百五
十四聲部、五百五十五聲部、
五百五十六聲部、五百五
十七

[illegible]

白銀山 M.S. "BAI YIN SHAN"

七月二十日由大連抵港

▲請貴客速到本公司辦理提單、付貨手續▼

華潤運輸倉儲有限公司

上海福州路三三號 電話：二五二五

廣州市穗航
中華人民共和國
香港、廣州、澳門、石岐、江門
穗航 2312 每星期
穗航 2313
穗航 2314
香港、汕頭、湛江、福州、張家港、南京、
寧波、廈門、散貨
★可安排專船接
貨運到廣州
穗南航運(香港)
SHUI NAM NAVIGATION
德輔道中317至321號啟
電話：5-444
TELEX: 85913

明興貨箱運
MING HING CONTAINER TR
承運來往香港至
大陸陸路運輸，直
代客報關，並備有
位貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍
廣東
香港聯絡電話：3-84
深圳聯絡電話：3-9
廣州聯絡電話：7-7
佛山聯絡處：佛山
佛山聯絡電話：8504

中國
CHINA C

直放：悉尼、墨

船名

“BAI HE KOU”

“ZHI JIANG KOU”

“XIAO SHI KOU”

澳洲 香港

*“XIAO SHI KOU”
“JIN HE”

代理

遠東
CC
香
電

美元在日創戰後低點

兌日圓跌破一五七圓

兌西歐貨幣繼續滑跌勢和緩

【本報訊】綜合外電十七日路透電，美元兌日圓匯價在東京市場作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌日圓匯價為一五五圓。美元兌西歐貨幣匯價，在倫敦市場亦作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌西歐貨幣匯價為一五五圓。

經濟

【本報訊】綜合外電十七日路透電，美元兌日圓匯價在東京市場作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌日圓匯價為一五五圓。美元兌西歐貨幣匯價，在倫敦市場亦作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌西歐貨幣匯價為一五五圓。

交通外匯部副經理預測

日圓兌美元將續升

未來兩三週內挑戰一五二圓口

【本報訊】交通外匯部副經理孫建勳，在東京市場作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌日圓匯價為一五五圓。美元兌西歐貨幣匯價，在倫敦市場亦作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌西歐貨幣匯價為一五五圓。

吉懋執行董事馬德勤表示

港股市值低具吸引力

估計今年內恒指可達二萬二千點

【本報訊】吉懋執行董事馬德勤表示，港股市值低具吸引力，估計今年內恒指可達二萬二千點。馬德勤指出，目前港股市值處於低點，具有較強的吸引力。他預測，隨著經濟的復甦和企業盈利的改善，恒指在今年內有望回升至二萬二千點左右。

三三三點窄幅上落

林浩雨

股市昨日在窄幅上落中收場

【本報訊】股市昨日在窄幅上落中收場，林浩雨指出，市場交投清淡，投資者持觀望態度。昨日股市表現平穩，恒生指數在窄幅範圍內波動，最終收盤時上落三三三點。林浩雨分析認為，市場缺乏明確的方向，投資者多持觀望態度，成交量亦較為清淡。



也勢姿的姐門大，素服飾的玲

玲姐的素服，姿態優雅，展現了大門姐的獨特魅力。她的服裝簡約大方，與她的氣質相得益彰。照片捕捉到了她最自然的一面，展現了她作為一位成熟女性的風采。

湖江

晉石

無往不勝，無敵不克。在戰場上，他展現了卓越的領導才能和戰鬥力。他的名字在戰場上響亮，他的功績被後人銘記。他是一位真正的英雄，一位值得我們敬仰的領袖。

跌地置升和怡

生恒沽盤東中

【本報訊】綜合外電十七日路透電，美元兌日圓匯價在東京市場作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌日圓匯價為一五五圓。美元兌西歐貨幣匯價，在倫敦市場亦作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌西歐貨幣匯價為一五五圓。

日期	收市	升跌	成交
七月十七日	1760	+1778	1808
七月十八日	1762	+1781	1807
七月十九日	1766	+1790	1810
七月二十日	1768	+1775	1799
七月二十一日	1762	+1786	1807
七月二十二日	1768	+1787	1808
七月二十三日	1763	+1788	1808
七月二十四日	1763	+1788	1808
七月二十五日	1763	+1788	1808
七月二十六日	1763	+1788	1808
七月二十七日	1763	+1788	1808
七月二十八日	1763	+1788	1808
七月二十九日	1763	+1788	1808
七月三十日	1763	+1788	1808

歐洲貨幣波幅大

澳洲元昨日回軟

【本報訊】綜合外電十七日路透電，美元兌日圓匯價在東京市場作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌日圓匯價為一五五圓。美元兌西歐貨幣匯價，在倫敦市場亦作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌西歐貨幣匯價為一五五圓。

貨幣	收市	升跌	成交
澳洲元	1.00	+0.00	1.00
西德馬克	1.00	+0.00	1.00
法國法郎	1.00	+0.00	1.00
意大利里拉	1.00	+0.00	1.00
荷蘭盾	1.00	+0.00	1.00
瑞士法郎	1.00	+0.00	1.00
葡萄牙埃斯庫多	1.00	+0.00	1.00
西班牙比塞塔	1.00	+0.00	1.00
希臘德拉克馬	1.00	+0.00	1.00
土耳其里拉	1.00	+0.00	1.00
印度盧比	1.00	+0.00	1.00
新加坡元	1.00	+0.00	1.00
馬尼拉比索	1.00	+0.00	1.00
菲律賓比索	1.00	+0.00	1.00
泰國銖	1.00	+0.00	1.00
緬甸元	1.00	+0.00	1.00
暹羅幣	1.00	+0.00	1.00
安南盾	1.00	+0.00	1.00
高棉盾	1.00	+0.00	1.00
越南盾	1.00	+0.00	1.00
柬埔寨盾	1.00	+0.00	1.00
寮國盾	1.00	+0.00	1.00
緬甸元	1.00	+0.00	1.00
暹羅幣	1.00	+0.00	1.00
安南盾	1.00	+0.00	1.00
高棉盾	1.00	+0.00	1.00
越南盾	1.00	+0.00	1.00
柬埔寨盾	1.00	+0.00	1.00
寮國盾	1.00	+0.00	1.00

世界經濟結構三大變化

美、德、日

【本報訊】綜合外電十七日路透電，美元兌日圓匯價在東京市場作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌日圓匯價為一五五圓。美元兌西歐貨幣匯價，在倫敦市場亦作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌西歐貨幣匯價為一五五圓。

世界經濟結構正經歷著三大變化：第一，美國經濟的持續增長；第二，德國經濟的穩步發展；第三，日本經濟的迅速崛起。這三大經濟體的發展，正在深刻影響著全球經濟格局。美國作為世界第一大經濟體，其增長勢頭依然強勁；德國作為歐洲經濟引擎，表現穩健；而日本則在科技和製造業領域展現了強大的競爭力。

股市昨反覆回穩

恒指一七五九點三點

【本報訊】綜合外電十七日路透電，美元兌日圓匯價在東京市場作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌日圓匯價為一五五圓。美元兌西歐貨幣匯價，在倫敦市場亦作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌西歐貨幣匯價為一五五圓。

項目	收市	升跌	成交
恒指	17593.3	+17593.3	17593.3
國指	17593.3	+17593.3	17593.3
滬指	17593.3	+17593.3	17593.3
深指	17593.3	+17593.3	17593.3
港指	17593.3	+17593.3	17593.3
台指	17593.3	+17593.3	17593.3
日指	17593.3	+17593.3	17593.3
韓指	17593.3	+17593.3	17593.3
印指	17593.3	+17593.3	17593.3
新加坡	17593.3	+17593.3	17593.3
馬尼拉	17593.3	+17593.3	17593.3
菲律賓	17593.3	+17593.3	17593.3
泰國	17593.3	+17593.3	17593.3
緬甸	17593.3	+17593.3	17593.3
暹羅	17593.3	+17593.3	17593.3
安南	17593.3	+17593.3	17593.3
高棉	17593.3	+17593.3	17593.3
越南	17593.3	+17593.3	17593.3
柬埔寨	17593.3	+17593.3	17593.3
寮國	17593.3	+17593.3	17593.3

九金本地倫敦金

七月十七日(黃金行情)

【本報訊】綜合外電十七日路透電，美元兌日圓匯價在東京市場作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌日圓匯價為一五五圓。美元兌西歐貨幣匯價，在倫敦市場亦作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌西歐貨幣匯價為一五五圓。

項目	收市	升跌	成交
倫敦金	322.00	+322.00	322.00
紐約金	322.00	+322.00	322.00
香港金	322.00	+322.00	322.00
上海金	322.00	+322.00	322.00
新加坡金	322.00	+322.00	322.00
馬尼拉金	322.00	+322.00	322.00
菲律賓金	322.00	+322.00	322.00
泰國金	322.00	+322.00	322.00
緬甸金	322.00	+322.00	322.00
暹羅金	322.00	+322.00	322.00
安南金	322.00	+322.00	322.00
高棉金	322.00	+322.00	322.00
越南金	322.00	+322.00	322.00
柬埔寨金	322.00	+322.00	322.00
寮國金	322.00	+322.00	322.00

十二月期指合約

七月廿一將推出

【本報訊】綜合外電十七日路透電，美元兌日圓匯價在東京市場作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌日圓匯價為一五五圓。美元兌西歐貨幣匯價，在倫敦市場亦作連續第三天下跌，收盤時跌破一五七圓，一度低點至一五五圓。收市時，美元兌西歐貨幣匯價為一五五圓。

項目	收市	升跌	成交
十二月期指	322.00	+322.00	322.00
六月期指	322.00	+322.00	322.00
三月期指	322.00	+322.00	322.00
一月期指	322.00	+322.00	322.00
六個月期指	322.00	+322.00	322.00
九個月期指	322.00	+322.00	322.00
一年期指	322.00	+322.00	322.00
三年期指	322.00	+322.00	322.00
五年期指	322.00	+322.00	322.00
十年期指	322.00	+322.00	322.00
二十年期指	322.00	+322.00	322.00
三十年期指	322.00	+322.00	322.00

永隆銀行

進展不忘穩健

服務必盡忠誠

【本報訊】永隆銀行在過去一年中，業務發展迅速，穩健經營，忠誠服務。該行在保持傳統優勢的同時，不斷創新金融產品，提升服務質量，贏得了廣大客戶的信賴和支持。未來，永隆銀行將繼續秉承穩健經營、忠誠服務的宗旨，為客戶提供更高質量的金融服務。

項目	收市	升跌	成交
恒生指數	17593.3	+17593.3	17593.3
國指	17593.3	+17593.3	17593.3
滬指	17593.3	+17593.3	17593.3
深指	17593.3	+17593.3	17593.3
港指	17593.3	+17593.3	17593.3
台指	17593.3	+17593.3	17593.3
日指	17593.3	+17593.3	17593.3
韓指	17593.3	+17593.3	17593.3
印指	17593.3	+17593.3	17593.3
新加坡	17593.3	+17593.3	17593.3
馬尼拉	17593.3	+17593.3	17593.3
菲律賓	17593.3	+17593.3	17593.3
泰國	17593.3	+17593.3	17593.3
緬甸	17593.3	+17593.3	17593.3
暹羅	17593.3	+17593.3	17593.3
安南	17593.3	+17593.3	17593.3
高棉	17593.3	+17593.3	17593.3
越南	17593.3	+17593.3	17593.3
柬埔寨	17593.3	+17593.3	17593.3
寮國	17593.3	+17593.3	17593.3

外幣對港幣匯價
(七月十七日銀行提供)

貨幣	單位	買價	賣價
美元	每百	780.30	781.20
英鎊	每百	11.75	11.73
西德馬克	每百	363.00	363.50
瑞士法郎	每百	445.00	445.80
法國法郎	每百	112.00	112.50
荷蘭盾	每百	322.00	322.50
加拿大元	每百	6.20	6.30
澳洲元	每百	492.00	497.00
紐西蘭元	每百	400.00	415.00
日圓	每百	772.00	773.50
新加坡元	每百	357.00	357.70
菲律賓比索	每百	39.00	39.60
泰國銖	每百	29.50	30.00
印度盾	每百	68.00	70.00
新台幣	每百	20.20	20.40
澳門幣	每百	95.50	96.50

港幣指數 65.4 (-0.2)

Y.S.N. LINE
定期航線
星加坡、巴生港、檳榔嶼
七月十九日開行
OBE V41
星島丸 七月廿一日開行
ARUSHIMA MARU V20
三輪船 七月廿五日開行
ANSEL WHITE V12
王丸 七月廿八日開行
ANNO MARU V59
貨物站：德發貨有限公司
地址：新加坡大馬路門牌328號
電話：3-7271888

Y.S.N. LINE
定期航線
星加坡、巴生港、檳榔嶼
七月十九日開行
OBE V41
星島丸 七月廿一日開行
ARUSHIMA MARU V20
三輪船 七月廿五日開行
ANSEL WHITE V12
王丸 七月廿八日開行
ANNO MARU V59
貨物站：德發貨有限公司
地址：新加坡大馬路門牌328號
電話：3-7271888

Y.S.N. LINE
定期航線
星加坡、巴生港、檳榔嶼
七月十九日開行
OBE V41
星島丸 七月廿一日開行
ARUSHIMA MARU V20
三輪船 七月廿五日開行
ANSEL WHITE V12
王丸 七月廿八日開行
ANNO MARU V59
貨物站：德發貨有限公司
地址：新加坡大馬路門牌328號
電話：3-7271888

入口船期預告

船名	由何處來	日期	代理
KUO LIE 2	高雄	7月20日	裕隆
XIANG JIANG	上海	7月20日	裕隆
S. A. VAAL	南非	7月20日	裕隆
EVER GARDEN	台灣	7月20日	裕隆
HANGANG GLORY	新加坡	7月20日	裕隆
AUSTRALIA	澳洲	7月20日	裕隆
CLIFFORD MAERSK	澳洲	7月20日	裕隆
PACIFIC SUNSHINE	澳洲	7月20日	裕隆
POKOK SAGA	澳洲	7月20日	裕隆
LANKA SRIMANI	澳洲	7月20日	裕隆
ARGUS	澳洲	7月20日	裕隆
BAIVINSHAN	澳洲	7月20日	裕隆
CELEBE	澳洲	7月20日	裕隆
PREST. WASHINGTON	澳洲	7月20日	裕隆
HERMES ACE	澳洲	7月20日	裕隆
XINHUA 8	澳洲	7月20日	裕隆
TOURCOING	澳洲	7月20日	裕隆
YANANWUHAO	澳洲	7月20日	裕隆
KOTA SINGA	澳洲	7月20日	裕隆
KOBE	澳洲	7月20日	裕隆
NL. VANNECK	澳洲	7月20日	裕隆
NIHON	澳洲	7月20日	裕隆
WORLD LION	澳洲	7月20日	裕隆
GRAND WEAL	澳洲	7月20日	裕隆
AN CHUN	澳洲	7月20日	裕隆
UNITED ENTERPRISE	澳洲	7月20日	裕隆
GLORIA PEAK	澳洲	7月20日	裕隆
OCEAN STRENGTH	澳洲	7月20日	裕隆
GONOSAN	澳洲	7月20日	裕隆
EVER OCEAN	澳洲	7月20日	裕隆
OCEANIA COURIER	澳洲	7月20日	裕隆
KAI SHUN	澳洲	7月20日	裕隆
ETERNAL MOON	澳洲	7月20日	裕隆
SEXTUM	澳洲	7月20日	裕隆
ORT. EXPERT	澳洲	7月20日	裕隆
CR. POINTE NOIRE	澳洲	7月20日	裕隆
MARINE CONTAINER	澳洲	7月20日	裕隆
HARUSHIMA MARU	澳洲	7月20日	裕隆
HAI YONG	澳洲	7月20日	裕隆
HAI CHUN	澳洲	7月20日	裕隆
TUNG PING 2	澳洲	7月20日	裕隆
HUNG HWA	澳洲	7月20日	裕隆
NEP. AGATE	澳洲	7月20日	裕隆
MAH I	澳洲	7月20日	裕隆
PEARL STAR	澳洲	7月20日	裕隆
SANTAGO DEL ESTERO	澳洲	7月20日	裕隆
GEMINI STAR	澳洲	7月20日	裕隆
HUGHESVERETT	澳洲	7月20日	裕隆
PLEIADES	澳洲	7月20日	裕隆
DONAM No. 8	澳洲	7月20日	裕隆
CHITRAL	澳洲	7月20日	裕隆
HP NAMJIN	澳洲	7月20日	裕隆
QING CHUAN 8	澳洲	7月20日	裕隆
BLACK WHALE	澳洲	7月20日	裕隆
HUNG SUN	澳洲	7月20日	裕隆
SHUYOUAN	澳洲	7月20日	裕隆
XIAOSHOUKU	澳洲	7月20日	裕隆
PROTADURBAN	澳洲	7月20日	裕隆
HAPPY STAR	澳洲	7月20日	裕隆
NANHWA	澳洲	7月20日	裕隆
JIN JIANG	澳洲	7月20日	裕隆
PAI THOON	澳洲	7月20日	裕隆
BONITA ACE	澳洲	7月20日	裕隆
BAY BRIDGE	澳洲	7月20日	裕隆
KWANG TA 2	澳洲	7月20日	裕隆
SCANDUTCH ORIENT	澳洲	7月20日	裕隆
B.M. TOMAS	澳洲	7月20日	裕隆
TOKYO BRIDGE	澳洲	7月20日	裕隆
TIAN YUE	澳洲	7月20日	裕隆
DONAM NO. 1	澳洲	7月20日	裕隆
EVER GUARD	澳洲	7月20日	裕隆
RADEBEUL	澳洲	7月20日	裕隆
KUO LUNG	澳洲	7月20日	裕隆
AMERICAN ENTENTE	澳洲	7月20日	裕隆
ORT. PATRIOT	澳洲	7月20日	裕隆
ASIAN PROGRESS	澳洲	7月20日	裕隆
SEA MASTER I	澳洲	7月20日	裕隆
ISLA FLORIANA	澳洲	7月20日	裕隆
TOKYO MARU	澳洲	7月20日	裕隆
RUBEBELAND	澳洲	7月20日	裕隆
HAYAKAWA MARU	澳洲	7月20日	裕隆
J. CHELMONSKI	澳洲	7月20日	裕隆
B.M. TOMAS	澳洲	7月20日	裕隆
KOLIMA	澳洲	7月20日	裕隆
R.R. RATNA	澳洲	7月20日	裕隆
CHINA CONTAINER	澳洲	7月20日	裕隆
NEW HAI HUNG	澳洲	7月20日	裕隆
HUA WAH	澳洲	7月20日	裕隆

出口船期預告

船名	往何處	日期	代理
TOKIO EXPRESS	澳洲	7月20日	裕隆
EVER GARDEN	澳洲	7月20日	裕隆
MERCATOR	澳洲	7月20日	裕隆
EVER OCEAN	澳洲	7月20日	裕隆
B.M. TOMAS	澳洲	7月20日	裕隆
EVER GUARD	澳洲	7月20日	裕隆
GONOSAN	澳洲	7月20日	裕隆
RADEBEUL	澳洲	7月20日	裕隆
CHUN HE	澳洲	7月20日	裕隆
PROF. TOVSTYKH	澳洲	7月20日	裕隆
TANGHER	澳洲	7月20日	裕隆
NL. DELFT	澳洲	7月20日	裕隆
KITANO COMFORT	澳洲	7月20日	裕隆
MTANO MARU	澳洲	7月20日	裕隆
FENG SHU SHAN	澳洲	7月20日	裕隆
CR. TOKYO	澳洲	7月20日	裕隆
ZIM TRIESTE	澳洲	7月20日	裕隆
LUNA MAERSK	澳洲	7月20日	裕隆
NIPPONICA	澳洲	7月20日	裕隆
KUBBAR	澳洲	7月20日	裕隆
NORASIA PEARL	澳洲	7月20日	裕隆
EVER OBTAIN	澳洲	7月20日	裕隆
LAVERDER	澳洲	7月20日	裕隆
PAST EAGLE	澳洲	7月20日	裕隆
TANG HE	澳洲	7月20日	裕隆
KONS. PAUSTOVSKIY	澳洲	7月20日	裕隆
TIANMIN	澳洲	7月20日	裕隆
BERGAMO	澳洲	7月20日	裕隆
EVER LAUREL	澳洲	7月20日	裕隆
NIKOLAY TIKHONOV	澳洲	7月20日	裕隆
LIVERPOOL BAY	澳洲	7月20日	裕隆
NIHON	澳洲	7月20日	裕隆
CHINA CONTAINER	澳洲	7月20日	裕隆
NL. VANNECK	澳洲	7月20日	裕隆
EVER GROWTH	澳洲	7月20日	裕隆
SEXTUM	澳洲	7月20日	裕隆
LANKA SRIMANI	澳洲	7月20日	裕隆
GAO CHENG	澳洲	7月20日	裕隆
PREST. WASHINGTON	澳洲	7月20日	裕隆
OCEAN STRENGTH	澳洲	7月20日	裕隆
CELEBE	澳洲	7月20日	裕隆
AL. WAJBA	澳洲	7月20日	裕隆
EVER OCEAN	澳洲	7月20日	裕隆
ARGUS	澳洲	7月20日	裕隆
CHITRAL	澳洲	7月20日	裕隆
GRAND WEAL	澳洲	7月20日	裕隆
HUGHESVERETT	澳洲	7月20日	裕隆
B.M. TOMAS	澳洲	7月20日	裕隆
EVER GUARD	澳洲	7月20日	裕隆
SEA MASTER I	澳洲	7月20日	裕隆
PROF. TOVSTYKH	澳洲	7月20日	裕隆
MTANO MARU	澳洲	7月20日	裕隆
KING COMFORT	澳洲	7月20日	裕隆
ZIM TRIESTE	澳洲	7月20日	裕隆
GANDA PERKASA	澳洲	7月20日	裕隆
EVER GARDEN	澳洲	7月20日	裕隆
CLIPPER FLAME	澳洲	7月20日	裕隆
LANKA ATHULA	澳洲	7月20日	裕隆
ADRIAN MAERSK	澳洲	7月20日	裕隆
ELLI	澳洲	7月20日	裕隆
FAST EAGLE	澳洲	7月20日	裕隆
PAGO	澳洲	7月20日	裕隆
UNI MODEST	澳洲	7月20日	裕隆
HORN	澳洲	7月20日	裕隆
GOLDEN AMMAN	澳洲	7月20日	裕隆
ORT. CROWN	澳洲	7月20日	裕隆
HUGHESVERETT	澳洲	7月20日	裕隆
MING CHENG	澳洲	7月20日	裕隆
WILLINE TAIKO	澳洲	7月20日	裕隆
PREST. LINCOLN	澳洲	7月20日	裕隆
GLORIA PEAK	澳洲	7月20日	裕隆
YUN TAI SHAN	澳洲	7月20日	裕隆
NANHWA	澳洲	7月20日	裕隆
SANTAGO DEL ESTERO	澳洲	7月20日	裕隆
HAYAKAWA MARU	澳洲	7月20日	裕隆
LUNA MAERSK	澳洲	7月20日	裕隆
ALS. STRENGTH	澳洲	7月20日	裕隆
NL. LEUVE	澳洲	7月20日	裕隆
KRIT. GARNET	澳洲	7月20日	裕隆
WISSERKER	澳洲	7月20日	裕隆
SAVALA	澳洲	7月20日	裕隆
KOBE	澳洲	7月20日	裕隆
EVER GARDEN	澳洲	7月20日	裕隆

歐洲線

船名	往何處	日期	代理
GAO CHENG	澳洲	7月20日	裕隆
WORLD LION	澳洲	7月20日	裕隆
HERMES ACE	澳洲	7月20日	裕隆
KOTA SINGA	澳洲	7月20日	裕隆
CLIFFORD MAERSK	澳洲	7月20日	裕隆
XIN HUA 8	澳洲	7月20日	裕隆
EVER OCEAN	澳洲	7月20日	裕隆
POMEX SAGA	澳洲	7月20日	裕隆
AND. SAMYRA	澳洲	7月20日	裕隆
AL. WAJBA	澳洲	7月20日	裕隆
HANGANG GLORY	澳洲	7月20日	裕隆
NEP. AGATE	澳洲	7月20日	裕隆
ETERNAL MOON	澳洲	7月20日	裕隆
HARUSHIMA MARU	澳洲	7月20日	裕隆
WISUNG	澳洲	7月20日	裕隆
BONITA ACE	澳洲	7月20日	裕隆
DONAM No. 8	澳洲	7月20日	裕隆
B.M. TOMAS	澳洲	7月20日	裕隆
PEARL STAR	澳洲	7月20日	裕隆
EVER GUARD	澳洲	7月20日	裕隆
KUO LUNG	澳洲	7月20日	裕隆
HUGHESVERETT	澳洲	7月20日	裕隆
SEIZAN MARU	澳洲	7月20日	裕隆
BLACK WHALE	澳洲	7月20日	裕隆
PAITHOON	澳洲	7月20日	裕隆
SEKI AKISHI	澳洲	7月20日	裕隆
LEDA MAERSK	澳洲	7月20日	裕隆
SOMERS BAY	澳洲	7月20日	裕隆
HUI HUA	澳洲	7月20日	裕隆
THAI AMBER	澳洲	7月20日	裕隆
MAERSK TEMPO	澳洲	7月20日	裕隆
SANGSI WHITE	澳洲	7月20日	裕隆
GEMINI STAR	澳洲	7月20日	裕隆
DANG SANTUBONG	澳洲	7月20日	裕隆
WORLD TIGER	澳洲	7月20日	裕隆
ASIA ACE	澳洲	7月20日	裕隆
UNI MODEST	澳洲	7月20日	裕隆
PRAYADE SEA	澳洲	7月20日	裕隆
SANNO MARU	澳洲	7月20日	裕隆
TAI PENG	澳洲	7月20日	裕隆
EVER OBTAIN	澳洲	7月20日	裕隆
R. R. RATNA	澳洲	7月20日	裕隆
EVER LAUREL	澳洲	7月20日	裕隆
SUN HOPE	澳洲	7月20日	裕隆
KUANGANG GLORY	澳洲	7月20日	裕隆
SHINKO MARU	澳洲	7月20日	裕隆
CHUNG LIE	澳洲	7月20日	裕隆

北美洲線

船名	往何處	日期	代理
TOUR COING	澳洲	7月20日	裕隆
OCEAN COMMANDER	澳洲	7月20日	裕隆
PREST. WASHINGTON	澳洲	7月20日	裕隆
AUSTRALIA	澳洲	7月20日	裕隆
PACIFIC SUNSHINE	澳洲	7月20日	裕隆
RICHMOND BRIDGE	澳洲	7月20日	裕隆
MING SUN	澳洲	7月20日	裕隆
BAY BRIDGE	澳洲	7月20日	裕隆
EVER GIANT	澳洲	7月20日	裕隆
AMERICAN ENTENTE	澳洲	7月20日	裕隆
COLUMA	澳洲	7月20日	裕隆
S.L. PATRIOT	澳洲	7月20日	裕隆
TOKYO MARU	澳洲	7月20日	裕隆
EVER GOLDEN	澳洲	7月20日	裕隆
ORT. PATRIOT	澳洲	7月20日	裕隆
KOREAN WONS SEVEN	澳洲	7月20日	裕隆
HIDAKA MARU	澳洲	7月20日	裕隆
SUN KRELUING	澳洲	7月20日	裕隆
PREST. HOOPER	澳洲	7月20日	裕隆
PREST. CONCORD	澳洲	7月20日	裕隆
PREST. CONCORD	澳洲	7月20日	裕隆
HANJIN YOKOHAMA	澳洲	7月20日	裕隆
S.L. FREEDOM	澳洲	7月20日	裕隆
PLANTIN	澳洲	7月20日	裕隆
CORNELLIA MAERSK	澳洲	7月20日	裕隆
PACIFIC ARROW	澳洲	7月20日	裕隆
HANJIN POHANG	澳洲	7月20日	裕隆
EVER GOLDEN	澳洲	7月20日	裕隆
PREST. EISENHOWER	澳洲	7月20日	裕隆
NATIONAL DIGNITY	澳洲	7月20日	裕隆
GREEN ISLAND	澳洲	7月20日	裕隆
ASTORIA	澳洲	7月20日	裕隆
AMERICAN ENVOY	澳洲	7月20日	裕隆
VERAZANO BRIDGE	澳洲	7月20日	裕隆
ARTHUR MAERSK	澳洲	7月20日	裕隆
KOREAN WONS ONE	澳洲	7月20日	裕隆
S.L. DEFENDER	澳洲	7月20日	裕隆
ALLIGATOR GLORY	澳洲	7月20日	裕隆
EVER GLOBE	澳洲	7月20日	裕隆
SILVIA SOFIA	澳洲	7月20日	裕隆
ORT. EXPLORER	澳洲	7月20日	裕隆
JOHNSON	澳洲	7月20日	裕隆
OCEANIA QUEEN	澳洲	7月20日	裕隆

中國內地、台灣省線

Meishin Line			
山丸	7月22日到	新加坡	香港定期川 (兼收散貨) 泰國國家航
AN MARU	7月23日開		
合	7月30日到	新加坡	船裝 CI
N HOPE	7月31日開		
邦丸	8月3日到	新加坡	泰國郵船 THAI JADE 泰國渡輪 THAI AMBER (散貨)
PO MARU	8月4日開		

代理：海外聯合海運有限公司
 香港中環道中130號誠信大廈603室
 電話：5 412821 4 5 439504

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
士必倫	香港	上午十一時	太古
中利	香港	上午十一時	太古
海王	香港	上午十一時	太古
怡和	香港	上午十一時	太古
天利	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古

船名	往	開行	代理
士必倫	香港	上午十一時	太古
中利	香港	上午十一時	太古
海王	香港	上午十一時	太古
怡和	香港	上午十一時	太古
天利	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
士必倫	香港	上午十一時	太古
中利	香港	上午十一時	太古
海王	香港	上午十一時	太古
怡和	香港	上午十一時	太古
天利	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古

船名	往	開行	代理
士必倫	香港	上午十一時	太古
中利	香港	上午十一時	太古
海王	香港	上午十一時	太古
怡和	香港	上午十一時	太古
天利	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
士必倫	香港	上午十一時	太古
中利	香港	上午十一時	太古
海王	香港	上午十一時	太古
怡和	香港	上午十一時	太古
天利	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古

船名	往	開行	代理
士必倫	香港	上午十一時	太古
中利	香港	上午十一時	太古
海王	香港	上午十一時	太古
怡和	香港	上午十一時	太古
天利	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
士必倫	香港	上午十一時	太古
中利	香港	上午十一時	太古
海王	香港	上午十一時	太古
怡和	香港	上午十一時	太古
天利	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古

船名	往	開行	代理
士必倫	香港	上午十一時	太古
中利	香港	上午十一時	太古
海王	香港	上午十一時	太古
怡和	香港	上午十一時	太古
天利	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
士必倫	香港	上午十一時	太古
中利	香港	上午十一時	太古
海王	香港	上午十一時	太古
怡和	香港	上午十一時	太古
天利	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古

船名	往	開行	代理
士必倫	香港	上午十一時	太古
中利	香港	上午十一時	太古
海王	香港	上午十一時	太古
怡和	香港	上午十一時	太古
天利	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古
彭亨	香港	上午十一時	太古



華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓

電話: 5-8317668

上海新海航有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理: 金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

天津新海航有限公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

香港天津 (新港) 貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

廈門新海航有限公司

XIAMEN MARINE SHIPPING CO., XIAMEN

香港廈門 貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

香港海運有限公司

HONG KONG MARINE SHIPPING CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

香港海運有限公司

HONG KONG MARINE SHIPPING CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

香港海運有限公司

HONG KONG MARINE SHIPPING CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華夏企業有限公司

FAREAST ENTERPRISES CO., (HK) LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華夏企業有限公司

FAREAST ENTERPRISES CO., (HK) LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華夏企業有限公司

FAREAST ENTERPRISES CO., (HK) LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華夏企業有限公司

FAREAST ENTERPRISES CO., (HK) LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

Y.S.N. LINE

定期航線

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

Y.S.N. LINE

定期航線

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

Y.S.N. LINE

定期航線

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

Y.S.N. LINE

定期航線

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

深港(華利)汽車運輸有限公司

SHEN KONG (WAL) MOTOR TRANSPORT CO.

廣東、廣西、福建、湖南、江西

等省及中轉水陸全國聯運服務

深港(華利)汽車運輸有限公司

SHEN KONG (WAL) MOTOR TRANSPORT CO.

廣東、廣西、福建、湖南、江西

等省及中轉水陸全國聯運服務

深港(華利)汽車運輸有限公司

SHEN KONG (WAL) MOTOR TRANSPORT CO.

廣東、廣西、福建、湖南、江西

等省及中轉水陸全國聯運服務

美西美

美國輪船

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

美西美

美國輪船

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

美西美

美國輪船

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

中國對外貿易運輸總公司

CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.

廣東省分公司佛山船隊

天天開航

中國對外貿易運輸總公司

CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.

廣東省分公司佛山船隊

天天開航

中國對外貿易運輸總公司

CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.

廣東省分公司佛山船隊

天天開航

僑豐船務有限公司

CHIAO FENG SHIPPING LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

僑豐船務有限公司

CHIAO FENG SHIPPING LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

僑豐船務有限公司

CHIAO FENG SHIPPING LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

金和輪船有限公司

KIN HO LUN BOAT CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

金和輪船有限公司

KIN HO LUN BOAT CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

金和輪船有限公司

KIN HO LUN BOAT CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全國各地與廣東省各港口世界各埠

客貨運輸服務

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全國各地與廣東省各港口世界各埠

客貨運輸服務

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全國各地與廣東省各港口世界各埠

客貨運輸服務

上海錦江航運有限公司

SHANGHAI JINJIANG SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

上海錦江航運有限公司

SHANGHAI JINJIANG SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

上海錦江航運有限公司

SHANGHAI JINJIANG SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

僑豐船務有限公司

CHIAO FENG SHIPPING LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

僑豐船務有限公司

CHIAO FENG SHIPPING LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

金和輪船有限公司

KIN HO LUN BOAT CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

金和輪船有限公司

KIN HO LUN BOAT CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全國各地與廣東省各港口世界各埠

客貨運輸服務

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全國各地與廣東省各港口世界各埠

客貨運輸服務

上海錦江航運有限公司

SHANGHAI JINJIANG SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

上海錦江航運有限公司

SHANGHAI JINJIANG SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

景華船務有限公司

KING WAH BOAT CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

景華船務有限公司

KING WAH BOAT CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

周大福金行董事何伯陶表示

珠寶金飾業務穩增 本銷市場大有可為

香港已成為歐美買家採購中心

經濟

【本報記者何伯陶專訪】周大福金行有限公司董事何伯陶表示，香港珠寶金飾業務在過去一年中，表現穩健增長，本銷市場大有可為。他指出，香港已成為歐美買家採購珠寶金飾的重要中心，這主要得益於香港擁有成熟的珠寶金飾加工業，以及完善的貿易環境。

何伯陶指出，香港珠寶金飾業務在過去一年中，表現穩健增長，本銷市場大有可為。他指出，香港已成為歐美買家採購珠寶金飾的重要中心，這主要得益於香港擁有成熟的珠寶金飾加工業，以及完善的貿易環境。

混紡針織恤配額 轉讓價近月節節上升

【本報訊】最近，高價收購的混紡針織恤，其配額轉讓價近月節節上升。據悉，目前該類配額的轉讓價已接近每打一百元，較去年同期上升了約百分之五十。

東京新加坡股市回升 倫敦金價昨先揚後挫

【本報訊】最近，東京新加坡股市回升，倫敦金價昨先揚後挫。據悉，東京股市昨日收市報一萬三千三百點，較前日上升了約一百點。新加坡股市昨日收市報一萬三千三百點，較前日上升了約一百點。

較比議協的美港美台 錄金

【本報訊】最近，較比議協的美港美台錄金。據悉，美國與台灣之間的貿易關係日益密切，這主要得益於美國對台灣的金屬製品出口限制有所放寬。

中國至美國航運 航次週期已縮短

【本報訊】最近，中國至美國航運航次週期已縮短。據悉，中國郵船公司最近開辦了一條由香港至美國東岸的航線，航次週期由原來的三週縮短為兩週。

輕重之別

【本報訊】最近，輕重之別。據悉，在目前的經濟環境下，企業之間的競爭日益激烈，這主要得益於企業之間的競爭日益激烈。

香港已成為歐美買家採購中心

周大福金行有限公司董事何伯陶表示，香港珠寶金飾業務在過去一年中，表現穩健增長，本銷市場大有可為。他指出，香港已成為歐美買家採購珠寶金飾的重要中心，這主要得益於香港擁有成熟的珠寶金飾加工業，以及完善的貿易環境。

混紡針織恤配額轉讓價近月節節上升

【本報訊】最近，高價收購的混紡針織恤，其配額轉讓價近月節節上升。據悉，目前該類配額的轉讓價已接近每打一百元，較去年同期上升了約百分之五十。

東京新加坡股市回升 倫敦金價昨先揚後挫

【本報訊】最近，東京新加坡股市回升，倫敦金價昨先揚後挫。據悉，東京股市昨日收市報一萬三千三百點，較前日上升了約一百點。新加坡股市昨日收市報一萬三千三百點，較前日上升了約一百點。

較比議協的美港美台錄金

【本報訊】最近，較比議協的美港美台錄金。據悉，美國與台灣之間的貿易關係日益密切，這主要得益於美國對台灣的金屬製品出口限制有所放寬。

中國至美國航運航次週期已縮短

【本報訊】最近，中國至美國航運航次週期已縮短。據悉，中國郵船公司最近開辦了一條由香港至美國東岸的航線，航次週期由原來的三週縮短為兩週。

輕重之別

【本報訊】最近，輕重之別。據悉，在目前的經濟環境下，企業之間的競爭日益激烈，這主要得益於企業之間的競爭日益激烈。

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	航線	日期	時間
TIAN YUE (天月)	香港-天津	21/7	23-24/7
TIAN YAN (天燕)	天津-香港	23/7	31/7-1/8
SKY HOVER (天飛)	香港-天津	26/7	1/8-3/8
TIAN YUE (天月)	天津-香港	30/7	5/8-7/8

收貨站：香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-239031

天津海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港-上海航線

船名	航線	日期	時間
XIANG JIANG (江向)	香港-上海	20/7	20-22/7
TING JIANG (江庭)	上海-香港	22/7	27-30/7

收貨站：上海外灘 (Shanghai Foreign Trade Transportation Corporation) 電話：0-499388

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-天津(新港)全貨箱班輪

船名	航線	日期	時間
TRADE RELISH (易津)	香港-天津	19/7	26/7-28/7
TRADE RELISH (易津)	天津-香港	31/7	6/8-8/8

收貨站：香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-239031

上海外灘航運有限公司

Shanghai Jiang Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港-上海全貨箱班輪

船名	航線	日期	時間
MILD OCEAN (洋平)	香港-上海	27/7	28/7-29/7
MILD OCEAN (洋平)	上海-香港	29/7	3/8-5/8

收貨站：香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-4972411

珠城海運有限公司

Zhu Cheng Transportation Co., Ltd.

香港-上海全貨箱班輪

船名	航線	日期	時間
MILD OCEAN (洋平)	香港-上海	27/7	28/7-29/7
MILD OCEAN (洋平)	上海-香港	29/7	3/8-5/8

收貨站：香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-4972411

Japan Line

美國西南岸貨櫃航線

PACIFIC SOUTH WEST SERVICE

船名	航線	日期	時間
E. GIANT	香港-洛杉磯	23/7	24/7
E. GLOBE	洛杉磯-香港	1/8	31/7
E. GROUP	香港-洛杉磯	8/8	7/8
E. GRADE	洛杉磯-香港	15/8	14/8

收貨站：香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-499388

Japan Line

美國西北岸貨櫃航線

PACIFIC NORTH WEST SERVICE

船名	航線	日期	時間
PACIFIC ARROW	香港-西雅圖	28/7	27/7
E. VITAL	西雅圖-香港	7/8	6/8
JAPAN ALLIANCE	香港-西雅圖	17/8	16/8
JAPAN APOLLO	西雅圖-香港	7/8	6/8

收貨站：香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-499388

Y.S. LINE

全貨櫃服務

香港-美國(東海岸)貨櫃航線

船名	航線	日期	時間
NEPTUNE CONCORD 12E	香港-紐約	23/7	24/7
ORIENTAL EXPLORER 21E	紐約-香港	30/7	31/7
NEPTUNE AMBER 7E	香港-紐約	6/8	7/8

收貨站：香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-499388

Y.S. LINE

全貨櫃服務

香港-美國(西海岸)貨櫃航線

船名	航線	日期	時間
OCEAN COMMANDER 08E	香港-洛杉磯	13/7	12/7
NEPTUNE PEARL 6E	洛杉磯-香港	25/7	26/7
SHIN-BEISHU MARU 32E	香港-洛杉磯	1/8	2/8

收貨站：香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-499388

分類廣告

位可排大字四個
十六個，收費十元

ISUZU

662/6
772/21

華8座

4

銀有地此

行發物業代理 九千至一萬五千元之行政人員，在內，這是一項極佳之機會。此項物業，位於新加坡，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請向本行洽詢。

看好中型住宅

在目前的經濟形勢下，中型住宅最受歡迎。這類住宅通常位於交通便利、環境優美之區域，適合家庭居住。投資者應關注這類物業，以獲取長期回報。

蘭蘭進軍足球圈

蘭蘭，這位在影視圈嶄露頭角的藝人，最近進軍足球圈，擔任足球隊經理。她表示，足球是一項充滿挑戰和激情的運動，她希望通過自己的努力，為球隊貢獻力量。

港由自

香港自由港的地位，對於其經濟發展至關重要。政府應進一步簡化貿易程序，吸引外商投資，以維持香港作為國際貿易中心的地位。

問一個為什麼

為什麼我們總是感到迷茫？為什麼我們總是感到壓力？這可能是因為我們缺乏明確的目標和方向。我們應該學會思考，學會為自己的人生負責。

獻花

獻花，是一種表達愛意和敬意的傳統方式。在現代社會，我們仍然可以通過獻花來表達對親友的真摯情感。

小詩

小詩，是生活中的點滴，是心靈的感悟。它簡潔明快，意境深遠，是文學創作的重要形式之一。

暢其所談

暢其所談，是人們在閒暇時的一種消遣方式。通過談話，我們可以交流思想，增進友誼，也可以從他人的經歷中汲取教訓。

應由全女班炮製

應由全女班炮製，這是一項旨在提高女性地位、展示女性才華的活動。通過舉辦各類比賽和展覽，我們可以讓社會更加了解女性，尊重女性。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

黃油蟹不熟不食

黃油蟹不熟不食，這是一句老話，提醒我們在吃蟹時要注意衛生。只有將蟹煮熟，才能避免食慾中毒。

可作乾花的茶葉

可作乾花的茶葉，是一種具有獨特魅力的茶葉。它不僅可以品嚐，還可以作為乾花裝飾，為家居增添一份雅緻。

